

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇五四六番第

英式常港售零份每

本公司專營各類香港名牌貨物，款式新穎，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

地址：香港中環皇后大道中九百五十五號合豐大廈二樓

張大八紙出日今

公限有報日隆德印承及行發

休維掌理司總

一〇九一二二H線網經
七三六一一二H線區直
九四七〇四二H線分角呼
：話電
：道街字荷花香；址地就總。
行銀入匯港得下：處事辦分；
統七九四街海；設辦事辦角；
號七四州府三路北山中台信郵局
西六四一四三：話電

越戰停火協議

理
前
夕
餐
會

雙方專家再會談解決技術問題 停火實現尼克遜即會晤阮文紹

河內釋放美俘

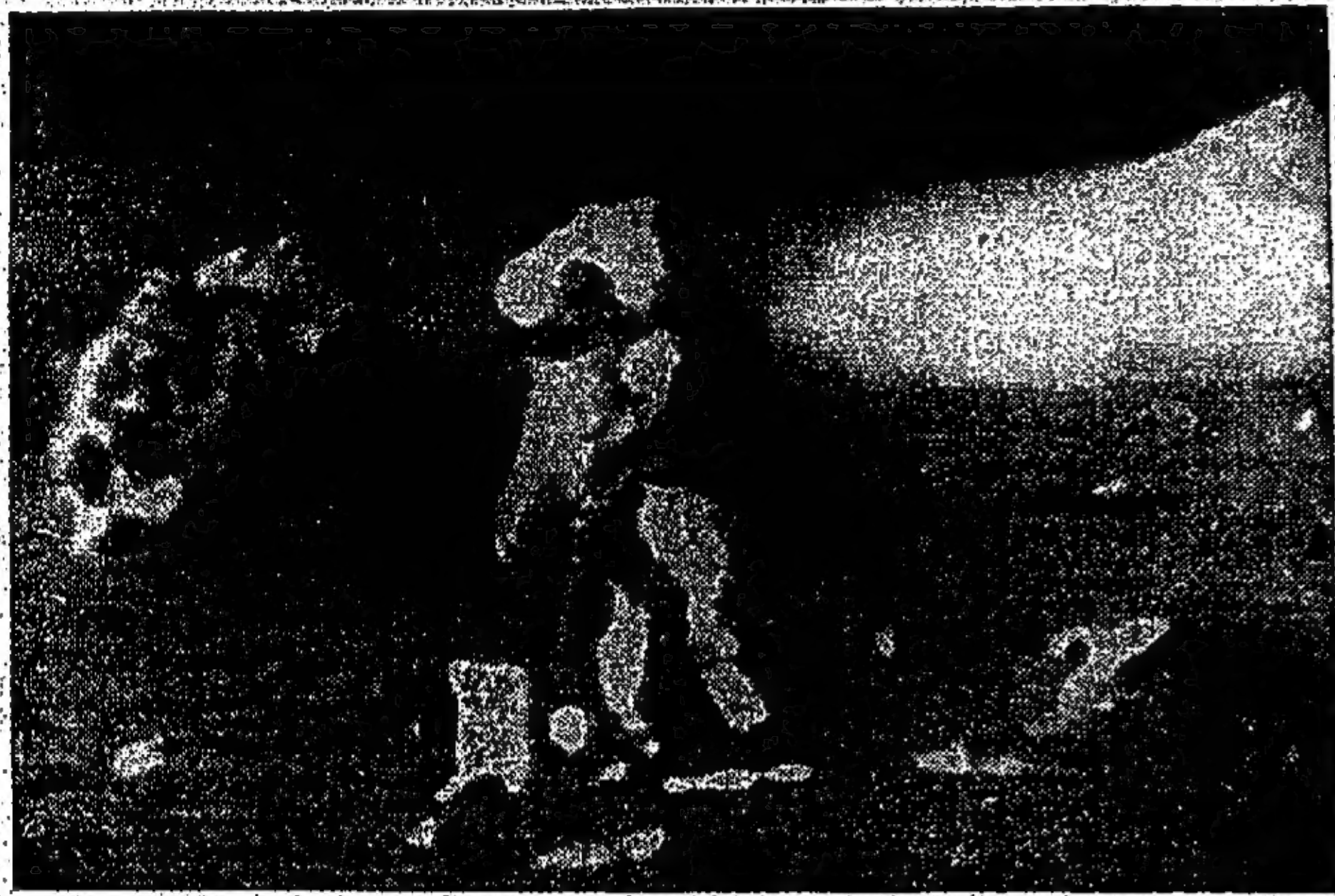
北越及越共所爲無理野蠻態度

（美聯社南越西貢電）該國計劃的建議。該國國子以拒絕。阮文紹在國會致詞謂。客火期間。和軍計劃提供烽火及彈。被所有存。但越共共。美越戰爭特種部隊。

十二日電）南越總統阮文紹今日提出短測和平。

越南各戰線共軍又發動攻勢

區。但途中遭受空襲大炮砲擊和地面部隊侵擾。
(法新社內二十二日電) 外交部今日在塔納那那利華的抗議外交圈中稱：美機昨天轟炸四個北越省份。該炸炸線：B五二號轟炸廣平和水寧省，而歐陽機轟炸義安和清和省，被襲的清和省地區均全部在二十號被炸下。



太空人檢拾月球岩石

則原火停持堅共越
下統總紹文阮
治政越南放釋

至於爲何要讓李夢龍以求之於石。許過於少月時專取李夢龍之

九龍常盛街K.I.L.9911地段

日麗園

超級豪華洋樓

本園位置高出水平線一百呎，巍然矗立，四週視野無阻，而且地點適中，交通方便，學府林立，鄰近街市，子乘上學，早晚購物，步行瞬可達，毋須汽車接送。

Diagram showing the floor plan of the building with dimensions in feet and inches:

- Top dimensions: 7'-8", 11'-2", 16'-10", 19'-5"
- Right side dimensions: 37'-3", 27'-6", 27'-6", 14'-0"
- Bottom dimensions: 12'-8", 16'-6", 18'-8", 4'-11"

Illustration of the building exterior, showing a modern, multi-story structure with a distinctive architectural design, surrounded by landscaping and a road.

最佳設計：每層僅兩單位，間格方正實用
環境優美：三面俯瞰港海，北眺雄偉獅山
豪華氣派：高尚人家聚居，保無品流複雜
高級樓宇：全部上等設備，材料盡屬一流
保安週全：最新防盜裝置，閘防堅固嚴密

預售期內：一次付款特價優待
 分期付款亦有折扣

地基工程快將完成，74年3月入伙

洽購處：

滙昌企業有限公司
 香港德輔道中28號日昌大廈502室
 電話：H-232121, H-229440

周大福珠寶金行有限公司
 香港皇后大道中萬年大廈十四樓
 電話：H-241779, H-243166

地盤辦事處電話：K-333836

燈閃電子送贈來祿

現在凡購買「祿來」B35型袖珍相機可免費獲得「祿來」E15B型袖珍電子閃燈一個僅需港幣390元即可得到此套名聞世界之「祿來」袖珍攝影設備。

招租廠房新蒲崗

每層八千餘呎呎呎餘兩層出租交通方便水電有

出售樓宇商業中區(交吉)招標出售

地點：榮華大廈甲座(即德忌利士街二十七至三十九號及榮華里十三至十七號)六個舖位及榮華大廈乙座(即榮華里八至十六號)兩個舖位及鄰近乙座之一幅空地該地面積約一千二百方呎
年期：九百九十九年由一八四三年六月二十六日起
面積：詳載附在招標章程之圖則內
截標日期：一九七二年十二月二十二日正午十二時
其他詳細情形可向香港怡和大厦八樓羅文錦律師樓詢問及索取投標表格

九龍油蔴地及近大馬路
(舊華戲院原址)

已領洋樓間格
有入三面單邊
伙紙房有窗

分期付款·出售樓層

九龍富樂街及近合連路
(舊金園戲院原址)

全房地稅
差元一角
樓高七層
窗位特多
交通便利
洋樓間格
戶戶獨立
地點旺盛
年期長久

洽處：九龍大馬路一五二號二樓A座 電話：(K-678105 K-678106)

公司呢呢呢

世界著名呢呢
保證實其價實
香港新區中區大馬路九龍

租舖環中

近橫街戲院威靈頓街十五號B單邊地
下連閣樓及土庫即廣記酒家對面請電
H733059或H724804洽

太空人二次步月 探險安莫利坑 檢拾月球岩石 降落後一小時電視影片放映

【路透社倫敦二十日電】美國太空人阿姆斯壯與艾德林，在第二次登月探險中，於今日下午三時三十分，在月球表面降落。他們在月球表面停留了二十一分鐘，並檢拾了月球岩石。降落後一小時，電視影片將放映。

美國太空計劃 十五年來耗費 二十六億美元

【路透社倫敦二十日電】美國太空計劃，自一九五九年開始，至今已耗費了二十六億美元。這項計劃包括阿波羅登月計劃、探險者探險計劃、以及各種太空科學實驗。

月球地心吸力減弱病消除

【路透社倫敦二十日電】一項最新的科學研究顯示，月球的地心吸力在過去幾十年中有所減弱，但這種現象已經消除。這項研究是由英國的科學家進行的。

阿根廷貝隆派活動 擬訂作戰計劃 應付以國威

【路透社布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷貝隆派活動人士，已擬訂了作戰計劃，以應付可能發生的國威威脅。他們表示，將採取一切必要措施，以維護國家的尊嚴。



解決小販問題與購物中心

【本報訊】政府正考慮在市中心設立購物中心，以解決小販在街頭擺攤的問題。這項計劃旨在改善街道環境，並為小販提供一個合法的經營場所。

阮文紹建議 延緩火

【本報訊】阮文紹建議政府延緩在邊境地區採取軍事行動，以爭取時間進行外交談判。他認為，目前的情勢尚不明朗，需要更多的時間來觀察局勢的發展。



美國總統尼克遜在華盛頓發表講話。

競選勝利連任美國總統 今後四年的尼克遜

【路透社華盛頓二十日電】美國總統尼克遜在競選中獲勝，將連任總統。他將在今後四年內繼續領導美國。

海水化淡計劃 英國暫停實施

【路透社倫敦二十日電】英國政府已決定暫停實施海水化淡計劃，以節省開支。政府認為，目前該計劃的經濟效益尚不明確。

即致力解決中東糾紛

【路透社華盛頓二十日電】美國政府已表示，將致力於解決中東地區的糾紛。政府將採取一切必要措施，以促進中東地區的和平與穩定。

美貿易談判特別代表開明

【本報訊】美國貿易談判特別代表已開明談判立場，表示將尋求與各方達成協議。他強調，美國將堅持其貿易原則，同時也會考慮到各方的利益。

美國貿易政策要綱

【本報訊】美國政府公佈了貿易政策要綱，強調將繼續推行自由貿易政策。要綱指出，美國將致力於降低貿易障礙，促進全球貿易的發展。

今日新聞精華

（一）美國總統尼克遜宣佈，將連任總統。
（二）英國政府決定暫停實施海水化淡計劃。
（三）美國政府致力於解決中東糾紛。
（四）美貿易談判特別代表開明談判立場。
（五）美國公佈貿易政策要綱。

尼克遜決定延長 凍結物價與工資

【路透社華盛頓二十日電】尼克遜總統決定延長凍結物價與工資的措施，以控制通貨膨脹。他認為，目前的措施對於穩定物價和工資是必要的。

美商務部限制 核子武器出口

【路透社華盛頓二十日電】美國商務部已限制核子武器的出口，以維護國家安全。這項限制將適用於所有形式的核子技術和設備。

非關稅貿易

【本報訊】政府正考慮在邊境地區設立非關稅貿易區，以促進貿易發展。這項計劃旨在吸引投資，並為企業提供一個便利的貿易環境。

消除關稅

【本報訊】政府正考慮在邊境地區消除關稅，以促進貿易發展。這項計劃旨在降低貿易成本，並為企業提供一個便利的貿易環境。

美國財長宣佈 凍結物價與工資

【路透社華盛頓二十日電】美國財政部長宣佈，將凍結物價與工資，以控制通貨膨脹。他認為，這項措施對於穩定物價和工資是必要的。

尼克遜與夫人 在佛州度假

【路透社華盛頓二十日電】尼克遜總統與夫人將在佛羅里達州度假。他們將在那裡度過一個愉快的假期，並與家人團聚。

三行計劃通關

【本報訊】政府正考慮在邊境地區實施三行計劃，以促進貿易發展。這項計劃旨在簡化貿易手續，並為企業提供一個便利的貿易環境。

市商會建議

【本報訊】市商會建議政府採取措施，以保護商人的利益。他們認為，政府應該加強對市場的監管，並確保商人的合法權益得到保障。

農業

【本報訊】政府正考慮在邊境地區實施農業政策，以促進農業發展。這項計劃旨在提供農民更多的支持，並確保農產品的供應穩定。

本港新聞

司公空航羅暹咀沙尖劫賊三
欸現掠員職縛

物財掠舍宿工員院醫血寶刼賊三晨凌

[illegible]

破獲龐大應召中心

兩男一女分判重罰

貨輪新利號
在台灣沉沒

(特訊)昨日下午四時四十分，海軍處接獲「新船馬士基」號發出電訊，謂該輪「新」號在臺灣附近海面沉沒中。地點在北緯二

尖沙咀皮革公司劫案

被刺男事主因傷殞命

潛進青年會宿舍行竊
積犯判囚十五日

外，尚有「一名雅徒」，因反抗捕，被罰銀用過，入獄，並受監獄役部之虐待。不務事主昨已表示，倘能早日釋放，即給以金錢。不料事主昨已表示，倘能早日釋放，即給以金錢。

呂巴已死，有一宗疑案，疑係（合）

粉線粉和城

貨車曉小童

（特約）新界粉線粉和城

昨（廿四）晚，有一宗疑案，疑係（合）

呂巴已死，有一宗疑案，疑係（合）

粉線粉和城

貨車曉小童

（特約）新界粉線粉和城

黃立光製藥廠

跌打 刀傷 止血 止痛

功能：

去瘀消腫 舒筋活絡
去濕止痛 止血消炎

廠址：九龍深水埗福華街93A號

雙獅為記



註冊商標

百中監風油

各藥行均有售



新嘉坡 總代理

念慈菴

黃把抗兒川煙

廠總菴慈念

品出

各藥行均有售

功止咳化痰 調和肺肺

煙酒過多 喉痛聲啞

能睡不足 口臭喉乾

第二十五週年大紀念 房藥大正中 總代理總售

煉製法古材藥國中用選

保心安油膏

用並食搽 · 急救風驅
藥良備必 · 行旅家居

橘

溫病

紫雪丹

橘花仙館藥廠

香港永樂街20號三樓 Tel. H. 42983

江濟時

男藥 補藥 參 蚘 蠶 蛾 丸
女藥 補藥 歸 鹿 毛 雞 丸

斷根 天麻風濕丸

三大良藥

早晚一杯 調和臟腑
治咳除痰 滋潤養顏

肝燥肺熱 痰多咳嗽
主 喉痛聲啞 唇焦舌爛
治 消化不良 面少唇瘡
烟酒過多 夜睡不寧

氣味芬香 常飲有益



● 出品榮美廠藥化科 ●

雷火神功上免雷



純名中外

方經傳道
陸敬忠

濟世安民 慈悲為懷
調安五福 功德無量
龍蝦味 龍蝦味

民國九年九月九日 陸敬忠 謹啟

藥城
藥商出品聯合參加
第卅屆
工展會展售

新舊跌打殘頑風濕
保証實效

商標

十八羅漢膏

少林寺真傳
長春堂製
註冊商標

批發：九龍上環街貳二八號
電話：三三八〇九一
三三八〇五〇九

新

有附贈
(包一試感靈驗即取)
藥水一瓶 藥粉一包

天喜堂

天喜丸

百餘年來
獨沽一味
補血養顏
婦科聖藥

杭州風濕國藥方古通經製劑



治咳潤肺 · 養體素類

主治

聲嘶音啞	煩燥不寧	喉痛咽乾	傷風感冒
胃熱口臭	煙酒過多	肺燥肝熱	咳嗽痰多

[illegible]

完全中藥配化驗成份

世培堂中藥寶 姊妹出品

汗寶 正汁藥膏
失眠驚悸
失散麻痺

睡寶 純中藥不
含麻醉

胃寶 胃弱特盛
貧血積滯

虛寶 中藥精劑

頭風丸 頭痛草藥
根治頭風

更年丸 女性更年
提復青春

香港仔道三十一號五樓
培世堂藥行自製

電話：H 7339 九
H 7330 二八

維生製藥廠

維生一治頑喘片：

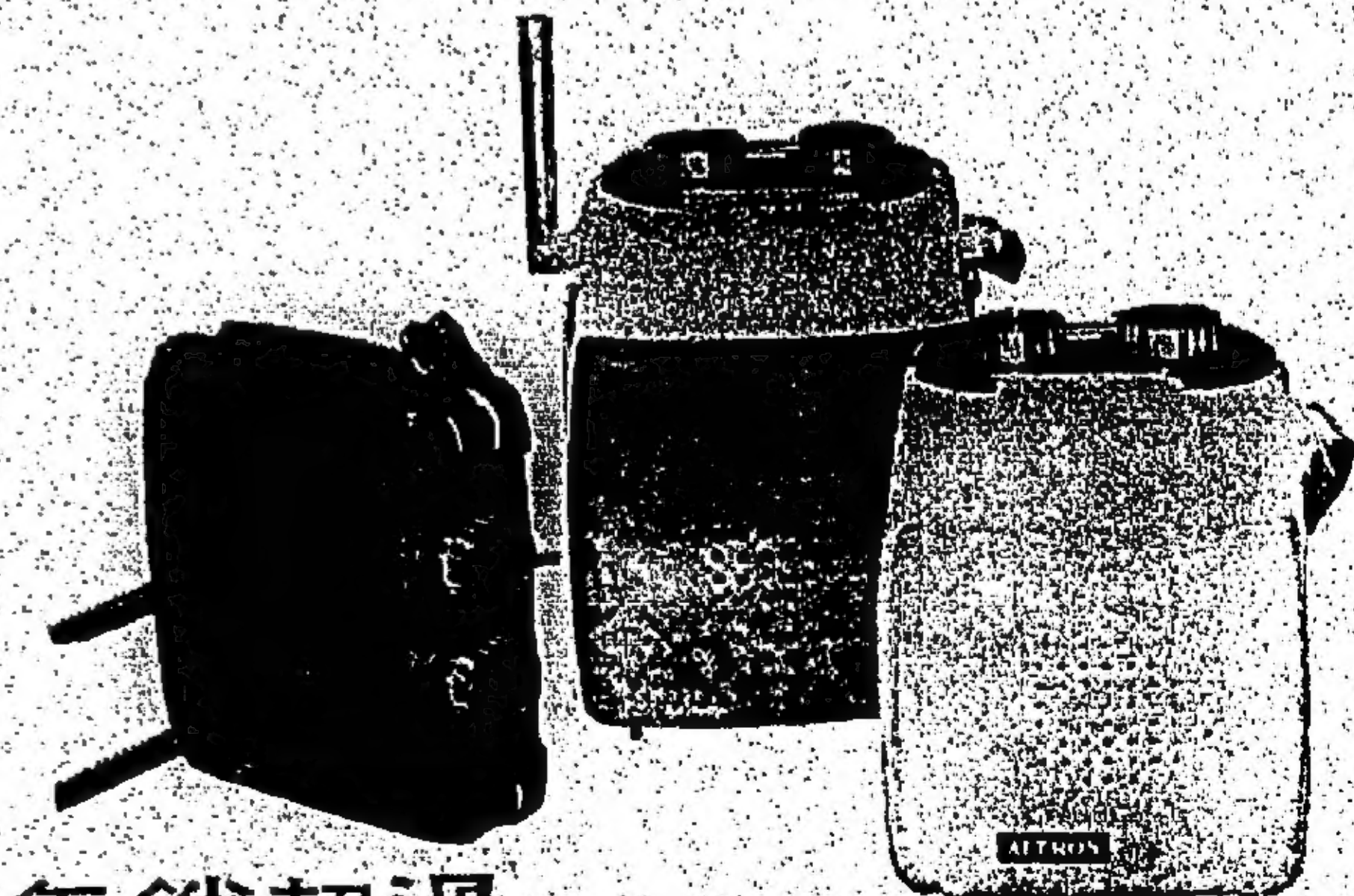
專為肺部及整體咳嗽治療而製。消除呼吸困難，減少氣管分泌物，強心利尿，鎮靜氣管反射中樞，增強體力抵抗防止病發，促進患者健康。

龍馬力一風濕骨痛片：

標本兼治一切風濕疾患，效力迅速，無副作用，井防止病發，頑固老疾，同等收效。

滋陰除祛・胎僅吃止
 丸陰養堂元位
 開胃神聖
 補氣補血

迷你型原子粒收音機
用電最少・收音最清



年銷超過
2,000,000
請到工展會場
亞洲無線電工廠 陳列室參觀
179-180 CONNAUGHT ROAD WEST
CHEONG KA INDUSTRIAL BUILDING
19th FLOOR, BLOCK "A", HONGKONG
CABLE ADDRESS: "AITRON"
TELEX: "HX-4474"
G.P.O. BOX: K-1983
TEL: H-484107-0 (4 Lines)

徵誠

某地產公司誠徵港島或九龍新界屋地及廠地出售或合作均可有意者請列明價格面積地點聯絡電話及有關條件寄九龍K一五七〇號郵政信箱

同珍工展之夜

- (一) 同校主題曲 附曲由
 (二) 林義先生
 (三) 交際小姐
 (四) 江湖小鎮
 (五) 胡蝶蘭小姐
 (六) 大鬧天宮小姐
 (七) 弄竹竿小姐
 (八) 花蝴蝶小姐
 (九) 五條舞樂隊歌
 (十) 蘭芳先生
 (十一) 留聲先生
 (十二) 留聲先生
 (十三) 索蘭蘭小姐
 (十四) 鄉親姊妹花
 (十五) 貝蒂小姐
 (四舞隊嘉賓伴舞)
 (十六) 樂日招口哥樂舞 樂樂樂
 伴舞(樂樂樂)
 (十七) 滑溜樂樂樂 樂樂樂
 來賓嘉賓
 (十八) 陳述貞領舞嘉賓手道示範
 演(飛飛飛)
- (導領生先重鄭)
- 泰國歐陸

換 咽 音

北角英皇道

大慶發益

紙伙入已有



起元餘萬 柴
成三付只
伙入可即

公司業置新益

樓寓大廈中33號萬邦行漢德

電話：H-223003

地盤辦事處電話：H-220988

徵

列明價格面積地點聯絡
電話及有關條件寄九龍
K 一五七〇號郵政信箱

鳴謝啓事

本會週年紀念暨第二屆理監事就職典禮荷蒙
紳商賢達蒞臨指導惠賜多珍銘感
之餘謹此

香港九龍運輸業總商會有限公司

理事長 邱源 呂天銘
易明輝 監事長 黎申 陳國華
陳滿 暨同寅謹啟

本港新聞

聖誕節防止犯罪

警方明日起推動請各界市民合作

【本報訊】警方為防止聖誕節期間發生犯罪，特於明日起推動一項「聖誕節防止犯罪」計劃，呼籲各界市民合作，共同維護社會治安。

警方表示，聖誕節期間，由於市民出外購物、聚會的人數大增，加上天氣寒冷，市民容易疏忽，因此容易發生犯罪。警方呼籲市民在出外時，應注意周圍環境，如遇可疑人物或情況，應立即向警方報告。

此外，警方亦呼籲市民在聖誕節期間，應避免在深夜時分，在偏僻地方逗留，以免發生危險。警方表示，將加強在聖誕節期間的巡邏，並在各主要路口設立檢查站，以確保市民的安全。

入居臨時安置中心

並不表示可獲徙置

【本報訊】入居臨時安置中心，並不表示可獲徙置。警方表示，入居臨時安置中心，只是為了讓市民在聖誕節期間，有一個地方休息，並提供基本的飲食及保暖設施。市民在入居臨時安置中心後，仍須遵守當地的規章制度，並不得在中心內從事任何違法活動。

警方表示，入居臨時安置中心，並不代表市民可以獲得徙置。市民在入居臨時安置中心後，仍須遵守當地的規章制度，並不得在中心內從事任何違法活動。警方表示，入居臨時安置中心，只是為了讓市民在聖誕節期間，有一個地方休息，並提供基本的飲食及保暖設施。市民在入居臨時安置中心後，仍須遵守當地的規章制度，並不得在中心內從事任何違法活動。

炸被船貨星明 港返員船四廿

【本報訊】廿四日，由香港返回汕頭的廿四號船，在駛近汕頭港時，被不明身份的人，在船艙內放置炸彈，並隨即引爆。炸彈爆炸後，船艙內傳出火光，並傳出爆炸聲。船上的廿四名船員，隨即被炸彈炸傷，並被送往醫院救治。目前，傷勢尚重，生命垂危。警方表示，將全力調查此案，並呼籲市民提供線索。

現有七個中心 收容三千餘人

【本報訊】現有七個中心，收容三千餘人。警方表示，目前已有七個臨時安置中心，共收容了三千餘名市民。這些中心分別設於：(一) 德輔道中，(二) 彌敦道，(三) 皇后大道中，(四) 德輔道西，(五) 彌敦道西，(六) 皇后大道西，(七) 德輔道東。警方表示，將繼續增加中心數量，以應付聖誕節期間的需。

前往中國或澳門 申請回港證須早

申請回港證須早

【本報訊】前往中國或澳門，申請回港證須早。警方表示，市民在前往中國或澳門前，應先向警方申請回港證。申請回港證時，應提供有關的資料，包括：(一) 前往中國或澳門的目的，(二) 前往中國或澳門的日期，(三) 前往中國或澳門的交通工具。警方表示，申請回港證時，應儘早申請，以免因手續繁雜而延誤。

飛船開片 四人受傷

【本報訊】昨日下午，在德輔道中，發生一起飛船開片事故。一名男子在開片時，因操作不當，導致飛船失控，並撞向路邊。事故造成四人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方表示，將調查事故原因，並對有關人員進行處罰。



吳嘉陵書法展覽開幕

岑維休孫秉樞主禮

【本報訊】吳嘉陵書法展覽，昨日下午在德輔道中開幕。展覽由岑維休、孫秉樞主禮。展覽共展出吳嘉陵先生的書法作品一百餘件，包括：(一) 條幅，(二) 橫聯，(三) 扇面，(四) 屏風。展覽吸引了不少市民前往參觀。



昨晚開始放光明

昨晚開始放光明

【本報訊】昨晚開始放光明。警方表示，昨晚開始放光明，市民在放光明時，應注意防火安全，並不得在禁放區放光明。警方表示，將加強在放光明期間的巡邏，並呼籲市民遵守當地的規章制度。

馬爹利 福祿壽三星拔蘭地

壽筵喜酌 欸待親朋 送禮自奉 無上佳釀

總代理：(天祥洋行洋酒部)

椅靈百

椅靈百 椅靈百 椅靈百

椅靈百 椅靈百 椅靈百

超速的告票?

這是一張超速運貨出口的票子，是澳航的運票，也是導致海外貿易成功的票子。

閣下若有貨物運往澳洲及南太平洋，付澳航載運，可保證最快抵達目的地。澳航班期更密，航線更廣，每週九次，全為直航澳洲，絕無中途轉機之延誤。

地勤方面，澳航設有最現代化的機械裝卸系統：雙向滾動板及裝箱網，每日均刷新搬運速率的紀錄。要加速向海外推銷，請即與澳航或各貨運代理洽商，自當有超速的發展。

優點特多，未能盡錄

QANTAS AIR CARGO

澳航噴射運務

澳航與印航，紐航，英航及馬航為聯營機構。

本港新聞

決定重建舊式徙廈

【本報訊】港督昨接獲市議會通過之「徙廈重建舊式徙廈」決議案，決定將全港舊式徙廈，限期遷往新式徙廈，以改善徙廈之居住環境，並加強徙廈之防火及衛生設施。

昌華街搬遷收集站

【本報訊】昌華街搬遷收集站，因該處狹窄，現已遷往新址，每日全部收集清運。

觀塘新區大廈

【本報訊】觀塘新區大廈，現已動工興建，預計明年可落成。

連卡佛宣佈

【本報訊】連卡佛宣佈，將遷往新址營業，現已遷往新址營業。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事，現已收到申請，並已開始辦理。

連卡佛有限公司啟事

【本報訊】連卡佛有限公司啟事，現已遷往新址營業，現已遷往新址營業。

香港政府公佈

香港遺產稅局通告，關於遺產稅之徵收，現已公佈。

城市設計條例

【本報訊】城市設計條例，現已公佈，並已開始實施。

海事處佈告

【本報訊】海事處佈告，關於船舶之航行，現已公佈。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事，現已收到申請，並已開始辦理。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事，現已收到申請，並已開始辦理。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事，現已收到申請，並已開始辦理。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，現已公佈，並已開始實施。

隱匿佛社有限公司

【本報訊】隱匿佛社有限公司，現已公佈，並已開始實施。

拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬

【本報訊】拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬，現已公佈，並已開始實施。

拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬

【本報訊】拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬，現已公佈，並已開始實施。

拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬

【本報訊】拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬，現已公佈，並已開始實施。

拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬

【本報訊】拍賣寶珠毛織廠有限公司之傢俬，現已公佈，並已開始實施。

拍賣大幫火或水損壞正頭及碎料廣告

【本報訊】拍賣大幫火或水損壞正頭及碎料廣告，現已公佈，並已開始實施。

先嚴吳公大揆府君老翁

【本報訊】先嚴吳公大揆府君老翁，現已公佈，並已開始實施。

先慈黃母歐陽太夫人

【本報訊】先慈黃母歐陽太夫人，現已公佈，並已開始實施。

先夫方潤府君

【本報訊】先夫方潤府君，現已公佈，並已開始實施。

先夫黃公炎全府君

【本報訊】先夫黃公炎全府君，現已公佈，並已開始實施。

先夫黃公炎全府君

【本報訊】先夫黃公炎全府君，現已公佈，並已開始實施。

元配陳偉琦女士

【本報訊】元配陳偉琦女士，現已公佈，並已開始實施。

先嚴王頌棠牧師

【本報訊】先嚴王頌棠牧師，現已公佈，並已開始實施。

先夫謝憲忠

【本報訊】先夫謝憲忠，現已公佈，並已開始實施。

先夫謝憲忠

【本報訊】先夫謝憲忠，現已公佈，並已開始實施。

先夫謝憲忠

【本報訊】先夫謝憲忠，現已公佈，並已開始實施。

先夫謝憲忠

【本報訊】先夫謝憲忠，現已公佈，並已開始實施。

港九運輸業商會

第二屆理監就職

[illegible]

促請汽車修理廠

需保持地方清潔

（訊訊）市政事務處昨派員監察檢控在旺角區及中區之清潔。警察人員陪同，把各條路帶回其本地，把該項清潔修車車的行駛，保持清潔連期二個大減價的部份工潔。

清潔運動發言人表示，九個修車車隊均已獲通知必須保持街道之清潔，二十次以內，其清潔，可是大部份車隊並未遵從，方昨日清潔。

昨日有風氣的清潔行動，目的在向各修車車隊，如何保持地方清潔。

玄風出版社講座

[illegible]

招待百五名兒童

[illegible]

港九運輸業總商會職員就職，太平紳士廖烈武蒞臨，選任監誓，理事長邱源（右）代表接領。（本報記者攝）

九龍鮮魚商會

[illegible]

大會堂節目

[illegible]

刊不適當廣告

三名中醫判罰

(新華社)三名中醫，分別在雜誌上刊登不通過之廣告，爲不通過原因係廣告，爲不適當，雜誌中失職，地方檢察官，移送中央檢察廳訊。茲將各案分別敘述如下：(一)劉君，法官劉君，因刊登廣告，罰款七百元，其罰款係按廣告二日，則每日常罰款三百元，共罰款六百元。(二)十月廿日，胡振上刊登不通過之廣告，藥廣告。(三)第二案係有方不仁，廿九號，刊登不通過之廣告，罰款三三三三元，其罰款係按廣告二日，則每日常罰款一百六十六元，共罰款三三三元。以上三案，均在雜誌上刊登不通過之廣告，刊登廣告，醫藥廣告。

戴麟趾復康院友會

(電訊) 親鄰社友
 入復臨院友及聯誼會爲
 從前捐款親鄰社友人復
 出院之傷殘院友組成
 今年春間批准註冊成立
 現正積極展開各項康
 樂活動，藉以加強院友
 之聯繫，獲得幫助合

聖誕往大澳門旅行
 擬訂明年院友參加
 團(五八七)廿八八四

市場應

興利順超級市場
精華

野火餐供應
包括：牛扒・豬扒・香腸
・鷄翼各二。
即可燒烤・美味可口
零沽批發：
請電 H-458191 或 H-450096
團體訂購・特價優待

尖沙咀地王旺舖招租

彌敦道九十六號即連威老道大單邊
即法國國家巴黎銀行現址
● 單邊寬闊鋪位連二樓及土庫
● 全部八千多尺 冷氣設備
● 適合銀汗珠寶百貨旅遊等生意
美敦大廈租務處洽電 484522 叁三

幕啟

先生 先生 小姐 先生
 絲興禮 敦請
 主持剪綵
 恭請 光臨指導 易梅敬請
 兩興酒家東主 孫振恭 黃大龜 敬約
 名廚許錫泉先生主鑒
 酒會 下午二時至六時
 地址 嘉德酒家 十五號A

包機 每星期一班
廉價機票

——由香港往來——

倫敦	歐洲	紐約	多倫多
----	----	----	-----

歡迎任何人仕參加
本人及其親屬同樣優待

總代理：歐亞旅行社有限公司
香港德己立街業豐大廈六樓
電話：5-231049 • 5-231040

姓名 _____

地址 _____

電話 _____

愉快旅程!

參加華僑日報讀者旅行團，
將令你倍添樂趣，畢生難忘！

歡渡聖誕・農曆新春
讀者泰馬星豪華觀光

全程九天特價祇收：H.K. 2,750
十二天超級豪華組：H.K. 2,900

一流酒店・豪華享受
簇新節目・輝煌貢獻

- 觀光馬島是各大名城，包括泰國曼谷、檳城、太平、怡保、吉隆坡及素有花園城市之稱的星加坡等。
- 遊覽東南亞名勝古蹟，包括馳名世界的泰國佛寺，「東方威尼斯」曼谷水上市場，五顏六彩的玫瑰花園，檳城蛇廟，風光如畫的太平湖，怡保三寶洞，吉隆坡黑風洞，富有熱帶情調的南洋橡膠園，星加坡格郵飛禽公園，人造瀑布奇觀及風光秀麗的花葩山等。
- 全程乘搭服務最週到的泰國國際航空公司豪華噴射客機，各項遊覽節目安排，均經過專家特別設計，務求盡善盡美，多姿多采！

出發日期：聖誕節團：十二月廿五日（歡迎持護照人士參加）
農曆新春：二月十二日（出發前三星期截止）

報名地點：①香港德輔道中德信午街華僑日報中區辦事處（H-231637）
②香港德輔道中國際大廈1703室七嘉德洋行公司（H-455639）

THAI INTERNATIONAL
泰國國際航空公司

報日僑華

包

三大機構合辦・最佳信譽保證

紹榮鋼鐵廠

承接建築紫鐵包工包料（歡迎介紹判頭）

電話：H二二〇五八九
H二二四三六一

紹榮鋼鐵廠

承接建築紫鐵包工包料（歡迎迎介）
保證照工務局則樓標準

建築商可鑒起卸運路轉折，陳料四路情權，與船廠等影響船工，承接工局所僱長工役，成本及施易於控制，一經廠品高拉及有普通圖樣不齊備，採用鋼鐵名廠供鋼鋼鋼，其品質潔淨，減低運費，成本合理。請致電話洽商，即派員到洽

「宇宙」表

無上高雅的禮物

夢寐以求.....私人响慕.....最高雅的名表.....
贈予意中人，永誌歡樂時光。
也許，你選中的是發出嗡嗡微响的「宇聲」型電子音叉表，準確性之高，為周類中之冠（亦是世界上第一個獲得官方証書的電子音叉精密時計）。
或者，是時薄的「金寶」型，自動避震，而表機祇厚2.5毫米。
無論你選擇任何一款，祇要是「宇宙」表，都是最高雅，都具有瑞士最先進技術傳統。
請到各大表行參觀，你一定會遇到一款最合你心意的「宇宙」表——無上高雅的禮物！
欲詢詳情，請函：
香港皇后大道中公主行419室
宇宙(遠東)有限公司

宇宙名表・名聞宇宙

本港新聞

民政司陸鼎堂談當前問題

青年乃是社會資產

投資越大收穫越多

解決暴力犯罪並無獨步單方

必須採取長期性及短期性措施相輔而行

【本報訊】民政司陸鼎堂昨日在市政局會議後，接受本報訪問時表示：「青年乃是社會資產，投資越大收穫越多。」

陸氏指出，青年是社會的未來，如果我們對青年不投資，不關心，那麼社會將會失去希望。他認為，解決暴力犯罪問題，不能只靠單方面的措施，必須採取長期性及短期性措施相輔而行。

陸氏表示，政府將會加強對青年的教育和培訓，提高他們的素質，讓他們能夠在社會中找到自己的位置。同時，政府也會加強對暴力犯罪的打擊，確保社會的安寧。

多謝青年

忠誠可靠

【本報訊】多謝青年，忠誠可靠。在過去的一年裡，青年們在社會的各個領域都發揮了積極的作用。他們不僅在學業上取得了優異的成績，還在社會公益活動中表現出了高度的責任感和使命感。

政府對青年們的表現表示讚賞，並希望他們能夠繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

秀茂坪珠寶行被劫

掠去金飾價值六萬餘

【本報訊】秀茂坪珠寶行昨日凌晨被劫，掠去金飾價值六萬餘。警方接報後迅速趕到現場，但由於歹徒已經逃離，目前尚未破案。

警方呼籲市民提供線索，幫助警方儘快破案，追回損失。

福利五年計劃

備受各界支持

【本報訊】福利五年計劃自公佈以來，一直備受各界支持。各界人士認為，該計劃能夠有效改善民生，提高社會福利水平。

政府表示，將會認真落實該計劃，確保各項福利措施能夠落到實處。

南昌街上有所有企圖

警隊巡至五人飛遁

【本報訊】南昌街上有所有企圖，警隊巡至五人飛遁。警方在巡邏過程中發現可疑情況，隨即展開調查，但歹徒已經逃離現場。

警方目前正在全力追緝中，並呼籲市民提供線索。

拘一疑犯藏有武器

駕車違例罰五百

【本報訊】警方昨日拘獲一名疑犯，藏有武器。此外，該疑犯還因駕車違例被罰款五百元。

警方表示，將會對該疑犯進行進一步調查，以確定其是否涉及其他犯罪活動。

金漢夜總會外命案兩死囚

上訴合議庭求撤消原判

【本報訊】金漢夜總會外命案兩死囚，上訴合議庭求撤消原判。兩名死囚的律師表示，他們的當事人對判決不服，並希望能夠獲得新的審判機會。

上訴合議庭將會對案件進行審理，並作出最終裁決。

今年聖誕 饋贈亞米茄



金鐘型裝飾表
BA 7.11.155.1款式
18K金鐘表，寶石玻璃，
指針：2,000元
18K白金款式亦備

星型天文台表
ST 358.847.53
自動，日曆，防水，不銹鋼表
指針：1,000元
18K金款式亦備，指針：4,600元

綠寶石型裝飾表
MD 51.1.379.53
亞米茄綠寶石型裝飾表，
包金表，配寶石玻璃水晶玻璃，
指針：650元

電子天文台表
ST 398.804.53
自動，日曆，防水，不銹鋼表
指針：1,000元

日內瓦大廠型表
ST 166.072.53
自動，日期，防水，不銹鋼表，
指針：550元
包金款式亦備，指針：645元

全自動備用表
ST 166.072.53
自動，日曆，防水，不銹鋼表，
指針：625元
包金款式亦備，指針：670元

持牌小販反對增加牌費

擬聘律師向港府求改善

【本報訊】持牌小販反對增加牌費，擬聘律師向港府求改善。小販們表示，增加牌費將增加他們的經營成本，並最終轉嫁給消費者。

他們希望港府能夠考慮到小販的實際情況，並採取措施減輕他們的負擔。

選飲 蘇格蘭威士忌 酒保當然不能 替你決定!




蘇格蘭「百笛士」蘇格蘭威士忌，無異是最佳上選。每枝「百笛士」均珍藏六年以上，香醇味美，酒質勝人一籌。下次飲蘇格蘭威士忌，請指明蘇格蘭「百笛士」。

蘇格蘭——蘇格蘭歷史最悠久之釀酒廠

佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄是最受親友們珍視之聖誕禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恆感佩您底盛情，亦以擁有名表引以為榮。

為保障閣下利益計請光顧亞米茄特約零售商



亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

本港新聞

強調促進十年房屋計劃
才人業事量大致羅須

【本報訊】房屋局局長羅便臣昨日在立法局房屋委員會會議上，強調政府必須在十年房屋計劃中，儘量吸收私人發展商參與，以減輕政府的負擔。他指出，政府在過去十年中，共興建了超過一百萬個單位，但由於私人發展商參與不足，使得政府在興建房屋時，必須承擔較大的財政壓力。他呼籲私人發展商，在未來的十年計劃中，能與政府合作，共同興建房屋，以解決香港的房屋問題。

希望獲得較佳住所
僑胞對房屋計劃反應

【本報訊】房屋局局長羅便臣昨日在立法局房屋委員會會議上，表示他對僑胞對房屋計劃的反應感到滿意。他指出，僑胞對政府的房屋計劃，普遍持支持態度，並希望政府能興建更多較佳的住所，以改善他們的居住環境。他強調，政府將繼續努力，為僑胞提供更高質量的房屋，並加強對房屋市場的監管，以確保房屋價格的穩定。

公共樓宇富裕居民
僑胞對房屋計劃反應

【本報訊】房屋局局長羅便臣昨日在立法局房屋委員會會議上，表示他對僑胞對房屋計劃的反應感到滿意。他指出，僑胞對政府的房屋計劃，普遍持支持態度，並希望政府能興建更多較佳的住所，以改善他們的居住環境。他強調，政府將繼續努力，為僑胞提供更高質量的房屋，並加強對房屋市場的監管，以確保房屋價格的穩定。

修訂入住資格問題
僑胞對房屋計劃反應

【本報訊】房屋局局長羅便臣昨日在立法局房屋委員會會議上，表示他對僑胞對房屋計劃的反應感到滿意。他指出，僑胞對政府的房屋計劃，普遍持支持態度，並希望政府能興建更多較佳的住所，以改善他們的居住環境。他強調，政府將繼續努力，為僑胞提供更高質量的房屋，並加強對房屋市場的監管，以確保房屋價格的穩定。

金鋼隊週日漫遊
望青石潤龍虎均

【本報訊】金鋼隊將於週日（廿七日）在青洲及石龍兩地舉行漫遊活動。該隊表示，漫遊活動旨在宣傳該隊的歷史及文化，並希望透過此項活動，讓市民更了解金鋼隊的傳統。漫遊活動將於上午十時開始，途經青洲及石龍兩地，預計將吸引不少市民參加。

香港汽車有限公司
特價推出翻新舊車

【本報訊】香港汽車有限公司（H.K. Motor Co., Ltd.）為推廣其業務，特設翻新舊車部，以較低價格向市民提供翻新後的舊車。該部表示，翻新後的舊車，其外觀及內部設施均經過精心修飾，與新車無異，且價格較新車便宜。該部歡迎市民前往參觀及選購。

最具衝勁名貴跑車
Datsun 240Z

一向以豪華設備及性能優異稱譽世界的日產，得勝240Z 淑女型跑車，以其卓越的性能及耐用力，稱頌各國任何著名賽車。2398cc六汽缸引擎，最高時速可達130哩。Datsun 240Z 跑車，是名貴跑車中的佼佼者，其外觀流線型，性能卓越，是車迷們的首選。

數千名擲蟲
被罰

【本報訊】數千名市民昨日在灣仔及中環兩地，舉行擲蟲活動，抗議政府對環境的污染。警方表示，由於市民擲蟲行為嚴重影響交通及環境衛生，已對部分市民作出罰款。警方呼籲市民，應以合法途徑表達訴求，不應採取擲蟲等違法行為。

歐俊發健身學院分院
昨舉行開幕典禮

【本報訊】歐俊發健身學院（Euro Fitness College）昨日在灣仔舉行分院開幕典禮。該院院長歐俊發表示，新分院的成立，將為市民提供更多元化的健身課程，並加強對健身行業的培訓。開幕典禮吸引了不少健身愛好者參加，場面熱鬧。

國泰空運
安全快捷
預定座位
請電 K-8297170

國泰航空（Cathay Pacific）提供安全快捷的航空服務，並設有預定座位服務。市民可致電 K-8297170 查詢及預訂機票。國泰航空的飛機，均採用最先進的安全設備，確保乘客的安全。此外，國泰航空還提供多種航班選擇，以滿足不同乘客的需求。

影印機創新之舉

U-BIX 750

日本康藝卡相機廠超卓出品 萬能仕 750 型全能電子影印機，乃採用靜電系統影印方法，在普通紙張上影印出清晰，毫無瑕的副本，其效果之理想，每使人難以分辨正本，創影印技術新紀元。

萬能仕 750 型全能電子影印機，不獨效能出眾，容易使用，而且對商業界，貢獻一創新之舉。因為在以往，同類型機只能租用，每月要負擔昂貴租金，仍要付出數目可觀的紙張費，現在 萬能仕 750 型全能電子影印機可以用現金或用免首期分期付款方法購買，一勞永逸。

總代理太平洋行商業機器部提供一流保養服務，保障閣下之投資，歡迎免費示範。

電話：H-245151

Gilman Office Machines

太平洋行商業機器部
亞歷山大行1002室

台灣花卉展覽

地點：九龍彌敦道一三六號
尖沙咀坊間利事務促進會
日期：十二月十四日至十七日
時間：每日上午十一時至下午七時

本港新聞

巡邏新區 遏阻罪案

罪犯毒吸聚黨糾年青止防 迎歡表至舉檢報情供提民市

【本報訊】巡邏新區，遏阻罪案，防範青年糾集吸毒，警方已採取多項措施，並歡迎市民提供情報。警方表示，新區巡邏工作，旨在遏阻罪案，並防範青年糾集吸毒。警方已採取多項措施，包括加強巡邏、加強與市民的聯繫等。警方並歡迎市民提供情報，以協助警方打擊犯罪。

管理無牌伙食工場 現行政策十分明智

社會衛生水準與世界各埠媲美 市局竭盡責任改善衛生環境

【本報訊】社會衛生水準與世界各埠媲美，市局竭盡責任改善衛生環境。市局表示，現行政策十分明智，旨在提高社會衛生水準。市局已採取多項措施，包括加強對無牌伙食工場的管理、加強對衛生環境的改善等。市局並表示，將繼續努力，提高社會衛生水準。

服務好、訂價廉、遊程豐

本報澳紐觀光旅團 旅遊者的樂園觀光客的好去處

【本報訊】本報澳紐觀光旅團，旅遊者的樂園觀光客的好去處。本報表示，本報澳紐觀光旅團，服務好、訂價廉、遊程豐，是旅遊者的樂園。本報並表示，將繼續努力，為旅遊者提供優質服務。

中區市民會 明日開大會

服務好、訂價廉、遊程豐 各界人士踴躍參加

【本報訊】中區市民會，明日開大會，服務好、訂價廉、遊程豐，各界人士踴躍參加。中區市民會表示，明日將舉行大會，歡迎各界人士踴躍參加。中區市民會並表示，將繼續努力，為市民提供優質服務。

工務局盧秉信闡明市區重建計劃

中環填海區一部份 已指定作康樂用途

【本報訊】工務局盧秉信闡明市區重建計劃，中環填海區一部份，已指定作康樂用途。盧秉信表示，中環填海區一部份，已指定作康樂用途。盧秉信並表示，將繼續努力，為市民提供優質服務。

少甚攤報區新 販報動流為多

中區市民會 明日開大會

【本報訊】少甚攤報區新，販報動流為多。中區市民會表示，明日將舉行大會，歡迎各界人士踴躍參加。中區市民會並表示，將繼續努力，為市民提供優質服務。

全港清潔運動 清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
中區	皇后大道中、德輔道中、干諾道中	(一) 德輔道中與干諾道中交界處 (二) 皇后大道中與德輔道中交界處
東區	德輔道東、干諾道東、灣仔道	(一) 德輔道東與干諾道東交界處 (二) 灣仔道與德輔道東交界處
西區	德輔道西、干諾道西、彌敦道	(一) 德輔道西與干諾道西交界處 (二) 彌敦道與德輔道西交界處
南區	彌敦道、干諾道南、彌敦道	(一) 彌敦道與干諾道南交界處 (二) 彌敦道與彌敦道交界處
北區	德輔道北、干諾道北、彌敦道	(一) 德輔道北與干諾道北交界處 (二) 彌敦道與德輔道北交界處
沙田	沙田道、沙田道、沙田道	(一) 沙田道與沙田道交界處 (二) 沙田道與沙田道交界處
九龍	彌敦道、彌敦道、彌敦道	(一) 彌敦道與彌敦道交界處 (二) 彌敦道與彌敦道交界處
大埔	大埔道、大埔道、大埔道	(一) 大埔道與大埔道交界處 (二) 大埔道與大埔道交界處

華星娛樂有限公司

對於喜愛音樂與輕便音樂之樂迷來說，Paul Mauriat及其樂隊之演奏，絕對不容錯過。Paul Mauriat及其樂隊之演奏，現已銷售超過二百萬張，其受歡迎之程度，可見一斑。十二月十七日星期日，下午三時及晚上八時假座香港舞台劇院，票價：\$20, \$35, \$50, 及\$70四種。訂票處：藝園戲院、利舞台、利舞台、利舞台。

清潔香港 清潔香港

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
中區	皇后大道中、德輔道中、干諾道中	(一) 德輔道中與干諾道中交界處 (二) 皇后大道中與德輔道中交界處
東區	德輔道東、干諾道東、灣仔道	(一) 德輔道東與干諾道東交界處 (二) 灣仔道與德輔道東交界處
西區	德輔道西、干諾道西、彌敦道	(一) 德輔道西與干諾道西交界處 (二) 彌敦道與德輔道西交界處
南區	彌敦道、干諾道南、彌敦道	(一) 彌敦道與干諾道南交界處 (二) 彌敦道與彌敦道交界處
北區	德輔道北、干諾道北、彌敦道	(一) 德輔道北與干諾道北交界處 (二) 彌敦道與德輔道北交界處
沙田	沙田道、沙田道、沙田道	(一) 沙田道與沙田道交界處 (二) 沙田道與沙田道交界處
九龍	彌敦道、彌敦道、彌敦道	(一) 彌敦道與彌敦道交界處 (二) 彌敦道與彌敦道交界處
大埔	大埔道、大埔道、大埔道	(一) 大埔道與大埔道交界處 (二) 大埔道與大埔道交界處

Paul Mauriat 及其大樂隊 抵港演奏

對於喜愛音樂與輕便音樂之樂迷來說，Paul Mauriat及其樂隊之演奏，絕對不容錯過。Paul Mauriat及其樂隊之演奏，現已銷售超過二百萬張，其受歡迎之程度，可見一斑。十二月十七日星期日，下午三時及晚上八時假座香港舞台劇院，票價：\$20, \$35, \$50, 及\$70四種。訂票處：藝園戲院、利舞台、利舞台、利舞台。



港大明年入學試報名表最遲

下月二日交回

入學試可供選考科目共十九科 報名費廿五元 每一高級程度科目報考費四十元

【本報訊】香港大學入學考試委員會，現正進行報名，凡有意入學者，須於下月二日以前，將報名表及報名費，交回委員會。報名費為廿五元，每一高級程度科目報考費為四十元。入學試可供選考科目共十九科，包括：(一)英文、(二)國文、(三)數學、(四)物理、(五)化學、(六)生物、(七)歷史、(八)地理、(九)政治、(十)社會學、(十一)經濟學、(十二)法律、(十三)音樂、(十四)美術、(十五)體育、(十六)職業教育、(十七)成人教育、(十八)夜間教育、(十九)其他。報名表及報名費，可於各大書局及各大學圖書館，索取報名表。報名表填妥後，須於下月二日以前，交回委員會。報名費及報考費，須於報名時，一併繳交。報名表填妥後，須於下月二日以前，交回委員會。報名費及報考費，須於報名時，一併繳交。

粵語二人對話朗誦

小一至小三、中一至中六學生均可參加 比賽題材已選定

【本報訊】由香港中文大學主辦，中文教育基金會協辦之「粵語二人對話朗誦」比賽，現正接受報名。比賽對象為小一至小三、中一至中六學生。比賽題材已選定，包括：(一)「我的家鄉」、「我的學校」、「我的老師」、「我的同學」、「我的未來」、「我的理想」、「我的責任」、「我的榮譽」、「我的成就」、「我的貢獻」、「我的責任」、「我的榮譽」、「我的成就」、「我的貢獻」。報名表及報名費，可於各大書局及各大學圖書館，索取報名表。報名表填妥後，須於下月二日以前，交回委員會。報名費及報考費，須於報名時，一併繳交。

教師會反對新制

過去一年工作甚多 為會員爭取合理待遇

【本報訊】香港教師會，對政府提出的新制，表示反對。教師會認為，新制將影響教師的權益，並對教師的工作造成不利影響。教師會表示，過去一年，教師會為會員爭取合理待遇，並為會員爭取合理的工作環境。教師會認為，新制將影響教師的權益，並對教師的工作造成不利影響。教師會表示，過去一年，教師會為會員爭取合理待遇，並為會員爭取合理的工作環境。

聯合書院校友會

聖誕聯歡餐舞會 聖誕聯歡餐舞會

【本報訊】聯合書院校友會，將於聖誕節期間，舉行聖誕聯歡餐舞會。餐舞會將於聖誕節晚上八時，在聯合書院舉行。餐舞會將有豐富的節目，包括：(一)聖誕聯歡餐、(二)聖誕聯歡舞、(三)聖誕聯歡歌、(四)聖誕聯歡樂。餐舞會將有豐富的節目，包括：(一)聖誕聯歡餐、(二)聖誕聯歡舞、(三)聖誕聯歡歌、(四)聖誕聯歡樂。

九龍文娛中心

中心文娛中心 中心文娛中心

【本報訊】九龍文娛中心，將於下月舉行一系列文娛活動。活動包括：(一)文娛中心、(二)文娛中心、(三)文娛中心、(四)文娛中心。活動將有豐富的節目，包括：(一)文娛中心、(二)文娛中心、(三)文娛中心、(四)文娛中心。

亞力山大檢討市局工作

髮院樂廳通宵開檔

清潔運動成功值得道賀 保持現有衝勁推行未來工作

【本報訊】亞力山大檢討市局工作，將於下月舉行。亞力山大表示，將對市局的工作進行全面檢討，並對市局的工作提出建議。亞力山大表示，將對市局的工作進行全面檢討，並對市局的工作提出建議。亞力山大表示，將對市局的工作進行全面檢討，並對市局的工作提出建議。

讀者論壇

無真姓名住址者不登 破壞他人名譽者不登

【本報訊】讀者論壇，將於下月舉行。論壇將有豐富的節目，包括：(一)讀者論壇、(二)讀者論壇、(三)讀者論壇、(四)讀者論壇。論壇將有豐富的節目，包括：(一)讀者論壇、(二)讀者論壇、(三)讀者論壇、(四)讀者論壇。

九巴一售票員對學童無禮已被警誡

九巴一售票員對學童無禮已被警誡

【本報訊】九巴一售票員，因對學童無禮，已被警誡。售票員表示，對學童無禮，已被警誡。售票員表示，對學童無禮，已被警誡。

香港華商總商會會長何子良

對改善小型工業貸款計劃提供意見

【本報訊】香港華商總商會會長何子良，對改善小型工業貸款計劃提供意見。何子良表示，對改善小型工業貸款計劃提供意見。何子良表示，對改善小型工業貸款計劃提供意見。

清潔運動

清潔運動 清潔運動

【本報訊】清潔運動，將於下月舉行。運動將有豐富的節目，包括：(一)清潔運動、(二)清潔運動、(三)清潔運動、(四)清潔運動。運動將有豐富的節目，包括：(一)清潔運動、(二)清潔運動、(三)清潔運動、(四)清潔運動。

必須繼續

必須繼續 必須繼續

【本報訊】必須繼續，將於下月舉行。必須繼續，將於下月舉行。必須繼續，將於下月舉行。

【本報訊】必須繼續，將於下月舉行。必須繼續，將於下月舉行。必須繼續，將於下月舉行。

小販管理

小販管理 小販管理

【本報訊】小販管理，將於下月舉行。小販管理，將於下月舉行。小販管理，將於下月舉行。

港藝支持

港藝支持 港藝支持

【本報訊】港藝支持，將於下月舉行。港藝支持，將於下月舉行。港藝支持，將於下月舉行。

術節

術節 術節

【本報訊】術節，將於下月舉行。術節，將於下月舉行。術節，將於下月舉行。

成就

成就 成就

【本報訊】成就，將於下月舉行。成就，將於下月舉行。成就，將於下月舉行。

高見

高見 高見

【本報訊】高見，將於下月舉行。高見，將於下月舉行。高見，將於下月舉行。

【本報訊】高見，將於下月舉行。高見，將於下月舉行。高見，將於下月舉行。

恭賀

恭賀 恭賀

【本報訊】恭賀，將於下月舉行。恭賀，將於下月舉行。恭賀，將於下月舉行。

改良

改良 改良

【本報訊】改良，將於下月舉行。改良，將於下月舉行。改良，將於下月舉行。

神珍電子器

神珍電子器 神珍電子器

【本報訊】神珍電子器，將於下月舉行。神珍電子器，將於下月舉行。神珍電子器，將於下月舉行。

香港市場推銷研究社

香港市場推銷研究社 香港市場推銷研究社

【本報訊】香港市場推銷研究社，將於下月舉行。香港市場推銷研究社，將於下月舉行。香港市場推銷研究社，將於下月舉行。

嘉獎卓越推銷員計劃

嘉獎卓越推銷員計劃 嘉獎卓越推銷員計劃

【本報訊】嘉獎卓越推銷員計劃，將於下月舉行。嘉獎卓越推銷員計劃，將於下月舉行。嘉獎卓越推銷員計劃，將於下月舉行。

新界版

萬宜水庫工地又發生糾紛

田土員被毆

西貢理民府督察視察沙咀村遭人淋屎水

警方派出大批人員前往將涉嫌四婦人帶署

【本報訊】西貢理民府督察視察沙咀村，於昨日（十二日）下午一時許，在沙咀村萬宜水庫工地，又發生糾紛。當時，督察視察沙咀村，正與該村田土員，在該村田土，進行丈量。不料，該村四婦人，竟向督察視察沙咀村，投擲臭屎，並向督察視察沙咀村，淋屎水。督察視察沙咀村，隨即向警方求助。警方接報後，隨即派出大批人員，前往該村，將涉嫌四婦人帶署。目前，該四婦人，已被警方帶署，並由警方，進行調查。

立法局議員李樹培夫人

勉勵青年人將香港

改變為更美好社會

主持大埔王維枝中學畢業禮致詞

【本報訊】立法局議員李樹培夫人，於昨日（十二日）下午一時許，主持大埔王維枝中學畢業禮。李樹培夫人在致詞時，勉勵青年人，將香港改變為更美好的社會。她指出，香港是一個美好的社會，但還需要青年人，共同努力，才能將香港，改變為更美好的社會。她呼籲青年人，要努力學習，為香港，貢獻力量。

廿五歲以下

過半數人口

【本報訊】根據最新的人口統計數據顯示，香港的人口，已達二千五百萬。其中，廿五歲以下的人口，已過半數。這顯示出，香港的人口，已進入高齡化社會。政府應加強對老年人的照顧，並鼓勵青年人，生育子女，以維持人口平衡。

明夏可興工

正進行探土可興工

【本報訊】香港政府，正進行探土工程，以興建新公路。目前，探土工程，已進入最後階段。預計，明夏即可興工。新公路的興建，將有助於改善香港的交通狀況，並促進經濟發展。

理民府騎兵隊等助擴建

清水灣運動場啓用

【本報訊】理民府騎兵隊等，已協助擴建清水灣運動場。目前，運動場已擴建完成，並已正式啓用。擴建後的運動場，將有助於提高運動員的訓練水平，並促進體育事業的發展。

伊信民官揭幕非壁嘉少校校訓

【本報訊】伊信民官，已揭幕非壁嘉少校校訓。校訓的內容，是鼓勵青年人，要努力學習，為社會，貢獻力量。校訓的揭幕，標誌著，非壁嘉少校，已正式啓用。



【本報訊】大埔王維枝中學畢業典禮，於昨日（十二日）下午一時許，在該校禮堂舉行。典禮上，有學生表演，並有嘉賓致詞。典禮在熱烈的掌聲中，圓滿結束。

本港新聞

戒毒者紛往接受

【本報訊】戒毒者紛往接受戒除。目前，已有不少戒毒者，前往接受戒除。政府應加強對戒毒者的照顧，並鼓勵戒毒者，積極參與社會活動，以促進其康復。

各界熱心協助防癆

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

華僑日報代收捐款

【本報訊】華僑日報代收捐款。目前，華僑日報已代收不少捐款。政府應加強對捐款的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極捐款，以支持各項事業的發展。

避免遊客旅途吃虧

【本報訊】避免遊客旅途吃虧。目前，已有不少遊客，在旅途中吃虧。政府應加強對旅遊市場的監管，並鼓勵遊客，選擇正規的旅遊公司，以保障其權益。

日航特選華僑旅程

【本報訊】日航特選華僑旅程。目前，日航已特選華僑旅程。政府應加強對日航的監管，並鼓勵華僑，選擇日航，以保障其權益。

聖誕特價最後五天

【本報訊】聖誕特價最後五天。目前，已有不少商家，推出聖誕特價。政府應加強對商家的監管，並鼓勵消費者，選擇正規的商家，以保障其權益。

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

華僑日報代收捐款

【本報訊】華僑日報代收捐款。目前，華僑日報已代收不少捐款。政府應加強對捐款的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極捐款，以支持各項事業的發展。

避免遊客旅途吃虧

【本報訊】避免遊客旅途吃虧。目前，已有不少遊客，在旅途中吃虧。政府應加強對旅遊市場的監管，並鼓勵遊客，選擇正規的旅遊公司，以保障其權益。

日航特選華僑旅程

【本報訊】日航特選華僑旅程。目前，日航已特選華僑旅程。政府應加強對日航的監管，並鼓勵華僑，選擇日航，以保障其權益。

聖誕特價最後五天

【本報訊】聖誕特價最後五天。目前，已有不少商家，推出聖誕特價。政府應加強對商家的監管，並鼓勵消費者，選擇正規的商家，以保障其權益。

各界熱心協助防癆

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

戒毒者紛往接受

【本報訊】戒毒者紛往接受戒除。目前，已有不少戒毒者，前往接受戒除。政府應加強對戒毒者的照顧，並鼓勵戒毒者，積極參與社會活動，以促進其康復。

本港新聞

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

華僑日報代收捐款

【本報訊】華僑日報代收捐款。目前，華僑日報已代收不少捐款。政府應加強對捐款的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極捐款，以支持各項事業的發展。

避免遊客旅途吃虧

【本報訊】避免遊客旅途吃虧。目前，已有不少遊客，在旅途中吃虧。政府應加強對旅遊市場的監管，並鼓勵遊客，選擇正規的旅遊公司，以保障其權益。

日航特選華僑旅程

【本報訊】日航特選華僑旅程。目前，日航已特選華僑旅程。政府應加強對日航的監管，並鼓勵華僑，選擇日航，以保障其權益。

聖誕特價最後五天

【本報訊】聖誕特價最後五天。目前，已有不少商家，推出聖誕特價。政府應加強對商家的監管，並鼓勵消費者，選擇正規的商家，以保障其權益。

各界熱心協助防癆

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

戒毒者紛往接受

【本報訊】戒毒者紛往接受戒除。目前，已有不少戒毒者，前往接受戒除。政府應加強對戒毒者的照顧，並鼓勵戒毒者，積極參與社會活動，以促進其康復。

本港新聞

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

華僑日報代收捐款

【本報訊】華僑日報代收捐款。目前，華僑日報已代收不少捐款。政府應加強對捐款的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極捐款，以支持各項事業的發展。

避免遊客旅途吃虧

【本報訊】避免遊客旅途吃虧。目前，已有不少遊客，在旅途中吃虧。政府應加強對旅遊市場的監管，並鼓勵遊客，選擇正規的旅遊公司，以保障其權益。

日航特選華僑旅程

【本報訊】日航特選華僑旅程。目前，日航已特選華僑旅程。政府應加強對日航的監管，並鼓勵華僑，選擇日航，以保障其權益。

聖誕特價最後五天

【本報訊】聖誕特價最後五天。目前，已有不少商家，推出聖誕特價。政府應加強對商家的監管，並鼓勵消費者，選擇正規的商家，以保障其權益。

各界熱心協助防癆

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

戒毒者紛往接受

【本報訊】戒毒者紛往接受戒除。目前，已有不少戒毒者，前往接受戒除。政府應加強對戒毒者的照顧，並鼓勵戒毒者，積極參與社會活動，以促進其康復。

本港新聞

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

華僑日報代收捐款

【本報訊】華僑日報代收捐款。目前，華僑日報已代收不少捐款。政府應加強對捐款的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極捐款，以支持各項事業的發展。

避免遊客旅途吃虧

【本報訊】避免遊客旅途吃虧。目前，已有不少遊客，在旅途中吃虧。政府應加強對旅遊市場的監管，並鼓勵遊客，選擇正規的旅遊公司，以保障其權益。

日航特選華僑旅程

【本報訊】日航特選華僑旅程。目前，日航已特選華僑旅程。政府應加強對日航的監管，並鼓勵華僑，選擇日航，以保障其權益。

聖誕特價最後五天

【本報訊】聖誕特價最後五天。目前，已有不少商家，推出聖誕特價。政府應加強對商家的監管，並鼓勵消費者，選擇正規的商家，以保障其權益。

各界熱心協助防癆

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

戒毒者紛往接受

【本報訊】戒毒者紛往接受戒除。目前，已有不少戒毒者，前往接受戒除。政府應加強對戒毒者的照顧，並鼓勵戒毒者，積極參與社會活動，以促進其康復。

本港新聞

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

華僑日報代收捐款

【本報訊】華僑日報代收捐款。目前，華僑日報已代收不少捐款。政府應加強對捐款的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極捐款，以支持各項事業的發展。

避免遊客旅途吃虧

【本報訊】避免遊客旅途吃虧。目前，已有不少遊客，在旅途中吃虧。政府應加強對旅遊市場的監管，並鼓勵遊客，選擇正規的旅遊公司，以保障其權益。

日航特選華僑旅程

【本報訊】日航特選華僑旅程。目前，日航已特選華僑旅程。政府應加強對日航的監管，並鼓勵華僑，選擇日航，以保障其權益。

聖誕特價最後五天

【本報訊】聖誕特價最後五天。目前，已有不少商家，推出聖誕特價。政府應加強對商家的監管，並鼓勵消費者，選擇正規的商家，以保障其權益。

各界熱心協助防癆

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

戒毒者紛往接受

【本報訊】戒毒者紛往接受戒除。目前，已有不少戒毒者，前往接受戒除。政府應加強對戒毒者的照顧，並鼓勵戒毒者，積極參與社會活動，以促進其康復。

本港新聞

【本報訊】各界熱心協助防癆。目前，已有不少熱心人士，協助防癆工作。政府應加強對防癆工作的宣傳，並鼓勵熱心人士，積極參與防癆工作，以保障公眾健康。

王文治行書聯
（本月十六日吳田博雅書惠）

工展特刊

本報特刊

工展攤位比賽揭曉

聯僑冠軍南順亞軍

新建榮軍民衆最佳設計獎

【本報訊】工展攤位比賽，業已揭曉。聯僑公司榮獲冠軍，南順公司榮獲亞軍。新建榮公司榮獲民衆最佳設計獎。此次比賽，旨在推廣工業展覽，提高設計水平。聯僑公司之設計，以實用、美觀、大方著稱，深受評審團之肯定。南順公司之設計，則以新穎、獨特見稱。新建榮公司之設計，則以民衆之喜好為依歸，獲得民衆之熱烈歡迎。此次比賽，不僅考驗了設計公司之實力，也為廣大民衆提供了一個了解工業設計之機會。未來，希望各設計公司能繼續努力，為我國工業設計事業做出更大之貢獻。

九龍大慶聯會會長觀展

盛讚大會年有進步

【本報訊】九龍大慶聯會會長，日前蒞臨工展參觀。會長在參觀過程中，對大會之組織、設施及展覽內容，均表示滿意。會長認為，此次工展之舉辦，不僅豐富了市民之文化生活，也為各設計公司提供了一個展示實力之平台。會長並勉勵各設計公司，在未來之工作中，能不斷學習、不斷進步，為我國工業設計事業做出更大之貢獻。

同珍醬油罐頭好

會場攤位色色齊

【本報訊】同珍醬油罐頭，在工展攤位上，深受參觀者之喜愛。同珍公司之醬油罐頭，選料精良，製作考究，味道鮮美，營養豐富。在會場上，同珍公司之攤位，更是人頭攢動，顧客絡繹不絕。同珍公司負責人表示，他們將繼續努力，提高產品質量，為廣大消費者提供更多、更好之產品。

青商會與廠商聯合辦

最佳出品比賽

【本報訊】青島商會與各廠商聯合舉辦之最佳出品比賽，日前圓滿結束。此次比賽，旨在推廣優良產品，提高產品質量。青島商會與各廠商共同努力，為廣大消費者提供了一批批優質產品。此次比賽之成功舉辦，不僅為各廠商提供了一個展示實力之平台，也為廣大消費者提供了一個了解優良產品之機會。未來，希望各廠商能繼續努力，為我國工業設計事業做出更大之貢獻。

天氣轉寒遊人不減

【本報訊】近日天氣轉寒，但市民遊覽工展之熱情並未減退。市民們紛紛攜家帶眷，前往工展參觀。市民們表示，此次工展之舉辦，不僅豐富了市民之文化生活，也為各設計公司提供了一個展示實力之平台。市民們並希望，此次工展能繼續舉辦，為市民提供更多、更好之展覽內容。

賽比影攝

【本報訊】攝影比賽，業已揭曉。此次比賽，旨在推廣攝影藝術，提高攝影水平。攝影愛好者紛紛參加比賽，展示了他們之攝影實力。此次比賽之成功舉辦，不僅為攝影愛好者提供了一個展示實力之平台，也為廣大市民提供了一個了解攝影藝術之機會。未來，希望各攝影愛好者能繼續努力，為我國攝影藝術事業做出更大之貢獻。

會場今晚舉行

【本報訊】工展會場，今晚將舉行一場精彩之演出。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、雜技等。市民們紛紛前往會場觀看演出。此次演出之成功舉辦，不僅為市民提供了一個欣賞藝術之機會，也為工展增添了一份生機與活力。未來，希望各演出團體能繼續努力，為市民提供更多、更好之演出內容。

星光紅A晚會

【本報訊】星光紅A晚會，將於今晚在工展會場舉行。此次晚會，旨在推廣紅A文化，提高紅A水平。紅A愛好者紛紛參加晚會，展示了他們之紅A實力。此次晚會之成功舉辦，不僅為紅A愛好者提供了一個展示實力之平台，也為廣大市民提供了一個了解紅A文化之機會。未來，希望各紅A愛好者能繼續努力，為我國紅A文化事業做出更大之貢獻。

淘大婦女烹飪決賽

【本報訊】淘大婦女烹飪決賽，將於今晚在工展會場舉行。此次決賽，旨在推廣烹飪藝術，提高烹飪水平。婦女們紛紛參加決賽，展示了她們之烹飪實力。此次決賽之成功舉辦，不僅為婦女提供了一個展示實力之平台，也為廣大市民提供了一個了解烹飪藝術之機會。未來，希望各婦女能繼續努力，為我國烹飪藝術事業做出更大之貢獻。

週日會場舉行

【本報訊】工展會場，週日將舉行一場精彩之演出。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂、雜技等。市民們紛紛前往會場觀看演出。此次演出之成功舉辦，不僅為市民提供了一個欣賞藝術之機會，也為工展增添了一份生機與活力。未來，希望各演出團體能繼續努力，為市民提供更多、更好之演出內容。

黃篤修親主禮

【本報訊】黃篤修先生，將於週日親自主持工展會場之開幕典禮。黃先生表示，他很高興能參與此次工展之舉辦，並希望此次工展能取得圓滿成功。黃先生並勉勵各設計公司，在未來之工作中，能不斷學習、不斷進步，為我國工業設計事業做出更大之貢獻。

日本人在工展展場

【本報訊】日本代表團，日前蒞臨工展參觀。代表團成員對大會之組織、設施及展覽內容，均表示滿意。代表團成員認為，此次工展之舉辦，不僅豐富了市民之文化生活，也為各設計公司提供了一個展示實力之平台。代表團成員並勉勵各設計公司，在未來之工作中，能不斷學習、不斷進步，為我國工業設計事業做出更大之貢獻。

香港貿易發展

【本報訊】香港貿易發展局，日前蒞臨工展參觀。該局成員對大會之組織、設施及展覽內容，均表示滿意。該局成員認為，此次工展之舉辦，不僅豐富了市民之文化生活，也為各設計公司提供了一個展示實力之平台。該局成員並勉勵各設計公司，在未來之工作中，能不斷學習、不斷進步，為我國工業設計事業做出更大之貢獻。

中國文學在日本

【本報訊】中國文學在日本之發展，是一個值得探討之話題。中國文學在日本之發展，不僅豐富了日本文學之內容，也為日本文學之發展提供了借鑒。中國文學在日本之發展，也反映了中日文化交流之重要性。未來，希望中日兩國能進一步加強文化交流，為世界文學事業做出更大之貢獻。

泰馬星觀光

【本報訊】泰國、馬來西亞、新加坡觀光，是一個值得推薦之選擇。泰國、馬來西亞、新加坡擁有豐富之自然景觀、人文景觀及美食。市民們紛紛前往泰國、馬來西亞、新加坡觀光。此次觀光之成功舉辦，不僅為市民提供了一個欣賞美景之機會，也為泰國、馬來西亞、新加坡之旅遊事業做出了貢獻。未來，希望各觀光團體能繼續努力，為市民提供更多、更好之觀光內容。

法法無邊

【本報訊】法法無邊，是一個值得探討之話題。法法無邊，不僅豐富了法法之內容，也為法法之發展提供了借鑒。法法無邊，也反映了法法文化交流之重要性。未來，希望法法兩國能進一步加強文化交流，為世界法法事業做出更大之貢獻。

好花開

【本報訊】好花開，是一個值得探討之話題。好花開，不僅豐富了好花開之內容，也為好花開之發展提供了借鑒。好花開，也反映了好花開文化交流之重要性。未來，希望好花開兩國能進一步加強文化交流，為世界好花開事業做出更大之貢獻。

徵筆友

【本報訊】徵求筆友，是一個值得探討之話題。徵求筆友，不僅豐富了徵求筆友之內容，也為徵求筆友之發展提供了借鑒。徵求筆友，也反映了徵求筆友文化交流之重要性。未來，希望徵求筆友兩國能進一步加強文化交流，為世界徵求筆友事業做出更大之貢獻。

國家同慶

【本報訊】國家同慶，是一個值得探討之話題。國家同慶，不僅豐富了國家同慶之內容，也為國家同慶之發展提供了借鑒。國家同慶，也反映了國家同慶文化交流之重要性。未來，希望國家同慶兩國能進一步加強文化交流，為世界國家同慶事業做出更大之貢獻。

綠色的星加坡

【本報訊】綠色的星加坡，是一個值得探討之話題。綠色的星加坡，不僅豐富了綠色的星加坡之內容，也為綠色的星加坡之發展提供了借鑒。綠色的星加坡，也反映了綠色的星加坡文化交流之重要性。未來，希望綠色的星加坡兩國能進一步加強文化交流，為世界綠色的星加坡事業做出更大之貢獻。

他鄉遇故知

【本報訊】他鄉遇故知，是一個值得探討之話題。他鄉遇故知，不僅豐富了他鄉遇故知之內容，也為他鄉遇故知之發展提供了借鑒。他鄉遇故知，也反映了他鄉遇故知文化交流之重要性。未來，希望他鄉遇故知兩國能進一步加強文化交流，為世界他鄉遇故知事業做出更大之貢獻。

洗手間風光

【本報訊】洗手間風光，是一個值得探討之話題。洗手間風光，不僅豐富了洗手間風光之內容，也為洗手間風光之發展提供了借鑒。洗手間風光，也反映了洗手間風光文化交流之重要性。未來，希望洗手間風光兩國能進一步加強文化交流，為世界洗手間風光事業做出更大之貢獻。

鳥類的王國

【本報訊】鳥類的王國，是一個值得探討之話題。鳥類的王國，不僅豐富了鳥類的王國之內容，也為鳥類的王國之發展提供了借鑒。鳥類的王國，也反映了鳥類的王國文化交流之重要性。未來，希望鳥類的王國兩國能進一步加強文化交流，為世界鳥類的王國事業做出更大之貢獻。

香港、在星

【本報訊】香港、在星，是一個值得探討之話題。香港、在星，不僅豐富了香港、在星之內容，也為香港、在星之發展提供了借鑒。香港、在星，也反映了香港、在星文化交流之重要性。未來，希望香港、在星兩國能進一步加強文化交流，為世界香港、在星事業做出更大之貢獻。

我求了一

【本報訊】我求了一，是一個值得探討之話題。我求了一，不僅豐富了我求了一之內容，也為我求了一之發展提供了借鑒。我求了一，也反映了我求了一文化交流之重要性。未來，希望我求了一兩國能進一步加強文化交流，為世界我求了一事業做出更大之貢獻。

好花開

【本報訊】好花開，是一個值得探討之話題。好花開，不僅豐富了好花開之內容，也為好花開之發展提供了借鑒。好花開，也反映了好花開文化交流之重要性。未來，希望好花開兩國能進一步加強文化交流，為世界好花開事業做出更大之貢獻。

徵筆友

【本報訊】徵求筆友，是一個值得探討之話題。徵求筆友，不僅豐富了徵求筆友之內容，也為徵求筆友之發展提供了借鑒。徵求筆友，也反映了徵求筆友文化交流之重要性。未來，希望徵求筆友兩國能進一步加強文化交流，為世界徵求筆友事業做出更大之貢獻。

國家同慶

【本報訊】國家同慶，是一個值得探討之話題。國家同慶，不僅豐富了國家同慶之內容，也為國家同慶之發展提供了借鑒。國家同慶，也反映了國家同慶文化交流之重要性。未來，希望國家同慶兩國能進一步加強文化交流，為世界國家同慶事業做出更大之貢獻。

綠色的星加坡

【本報訊】綠色的星加坡，是一個值得探討之話題。綠色的星加坡，不僅豐富了綠色的星加坡之內容，也為綠色的星加坡之發展提供了借鑒。綠色的星加坡，也反映了綠色的星加坡文化交流之重要性。未來，希望綠色的星加坡兩國能進一步加強文化交流，為世界綠色的星加坡事業做出更大之貢獻。

他鄉遇故知

【本報訊】他鄉遇故知，是一個值得探討之話題。他鄉遇故知，不僅豐富了他鄉遇故知之內容，也為他鄉遇故知之發展提供了借鑒。他鄉遇故知，也反映了他鄉遇故知文化交流之重要性。未來，希望他鄉遇故知兩國能進一步加強文化交流，為世界他鄉遇故知事業做出更大之貢獻。

洗手間風光

【本報訊】洗手間風光，是一個值得探討之話題。洗手間風光，不僅豐富了洗手間風光之內容，也為洗手間風光之發展提供了借鑒。洗手間風光，也反映了洗手間風光文化交流之重要性。未來，希望洗手間風光兩國能進一步加強文化交流，為世界洗手間風光事業做出更大之貢獻。

鳥類的王國

【本報訊】鳥類的王國，是一個值得探討之話題。鳥類的王國，不僅豐富了鳥類的王國之內容，也為鳥類的王國之發展提供了借鑒。鳥類的王國，也反映了鳥類的王國文化交流之重要性。未來，希望鳥類的王國兩國能進一步加強文化交流，為世界鳥類的王國事業做出更大之貢獻。

香港、在星

【本報訊】香港、在星，是一個值得探討之話題。香港、在星，不僅豐富了香港、在星之內容，也為香港、在星之發展提供了借鑒。香港、在星，也反映了香港、在星文化交流之重要性。未來，希望香港、在星兩國能進一步加強文化交流，為世界香港、在星事業做出更大之貢獻。

我求了一

【本報訊】我求了一，是一個值得探討之話題。我求了一，不僅豐富了我求了一之內容，也為我求了一之發展提供了借鑒。我求了一，也反映了我求了一文化交流之重要性。未來，希望我求了一兩國能進一步加強文化交流，為世界我求了一事業做出更大之貢獻。

好花開

【本報訊】好花開，是一個值得探討之話題。好花開，不僅豐富了好花開之內容，也為好花開之發展提供了借鑒。好花開，也反映了好花開文化交流之重要性。未來，希望好花開兩國能進一步加強文化交流，為世界好花開事業做出更大之貢獻。

徵筆友

【本報訊】徵求筆友，是一個值得探討之話題。徵求筆友，不僅豐富了徵求筆友之內容，也為徵求筆友之發展提供了借鑒。徵求筆友，也反映了徵求筆友文化交流之重要性。未來，希望徵求筆友兩國能進一步加強文化交流，為世界徵求筆友事業做出更大之貢獻。

國家同慶

【本報訊】國家同慶，是一個值得探討之話題。國家同慶，不僅豐富了國家同慶之內容，也為國家同慶之發展提供了借鑒。國家同慶，也反映了國家同慶文化交流之重要性。未來，希望國家同慶兩國能進一步加強文化交流，為世界國家同慶事業做出更大之貢獻。

綠色的星加坡

【本報訊】綠色的星加坡，是一個值得探討之話題。綠色的星加坡，不僅豐富了綠色的星加坡之內容，也為綠色的星加坡之發展提供了借鑒。綠色的星加坡，也反映了綠色的星加坡文化交流之重要性。未來，希望綠色的星加坡兩國能進一步加強文化交流，為世界綠色的星加坡事業做出更大之貢獻。

他鄉遇故知

【本報訊】他鄉遇故知，是一個值得探討之話題。他鄉遇故知，不僅豐富了他鄉遇故知之內容，也為他鄉遇故知之發展提供了借鑒。他鄉遇故知，也反映了他鄉遇故知文化交流之重要性。未來，希望他鄉遇故知兩國能進一步加強文化交流，為世界他鄉遇故知事業做出更大之貢獻。

洗手間風光

【本報訊】洗手間風光，是一個值得探討之話題。洗手間風光，不僅豐富了洗手間風光之內容，也為洗手間風光之發展提供了借鑒。洗手間風光，也反映了洗手間風光文化交流之重要性。未來，希望洗手間風光兩國能進一步加強文化交流，為世界洗手間風光事業做出更大之貢獻。

歐美向港訂購棉布及混紡突告活躍

普遍排明秋交貨

【本報訊】歐美各國向香港訂購棉布及混紡，最近突告活躍。據悉，歐美各國因受戰事影響，國內棉布供應極感困難，紛紛向香港訂購。據統計，最近一個月內，歐美各國向香港訂購棉布及混紡的數量，較去年同期增加百分之五十以上。且交貨期普遍排明秋季，可見歐美各國對香港棉布之需求極為殷切。

據悉，歐美各國向香港訂購棉布及混紡，最近突告活躍。據悉，歐美各國因受戰事影響，國內棉布供應極感困難，紛紛向香港訂購。據統計，最近一個月內，歐美各國向香港訂購棉布及混紡的數量，較去年同期增加百分之五十以上。且交貨期普遍排明秋季，可見歐美各國對香港棉布之需求極為殷切。

衣着銷流

旺暢轉市節到乍流寒

【本報訊】冬令已屆，市民衣着銷流甚旺。據悉，市民多購買呢絨、毛織品等，以禦寒。且因節到，市民多購買新衣，故銷流更為暢旺。據統計，最近一個月內，市民購買呢絨、毛織品等之數量，較去年同期增加百分之三十以上。且銷流之旺，亦反映市民生活之安定。

外匯牌價多見調高

美元告羅士轉提升

【本報訊】外匯牌價最近多見調高。據悉，美元告羅士轉提升，由前日之每百美元兌港幣一百一十元，調高至一百一十二元。且其他外匯牌價亦多見調高，如英鎊、法郎等。此舉反映港幣之價值有所上升，亦反映港幣之匯價趨於穩定。

激刺漲糖糖際國

成多貨期市糖

【本報訊】國際糖價最近大幅上漲，刺激我國糖市。據悉，我國糖市因受國際糖價上漲之影響，糖價亦隨之調高。據統計，最近一個月內，我國糖價調高之幅度，較去年同期增加百分之二十以上。且糖市之交易亦趨於活躍，反映糖市之需求極為殷切。

港股市勢先強後軟

做價反覆榮辱互見

【本報訊】港股市勢最近先強後軟，做價反覆。據悉，港股市在前期因受國際市場之影響，股價一度大幅上漲。但隨後因受戰事影響，股價又趨於軟弱。且做價反覆，榮辱互見，反映港股市之波動極為劇烈。據統計，最近一個月內，港股市之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

世界主要貨幣

美元匯兌率指數

貨幣	指數
美元	100.00
英鎊	105.50
法郎	110.00
日圓	115.00
加元	120.00
比索	125.00
比拉	130.00
比特	135.00
比克	140.00
比分	145.00
比厘	150.00

世界主要貨幣之匯兌率指數，最近多有變動。據悉，美元匯兌率指數為一百，其他貨幣之指數則隨之變動。此舉反映世界主要貨幣之匯價趨於穩定，亦反映世界主要貨幣之價值有所上升。

港股市勢先強後軟

做價反覆榮辱互見

【本報訊】港股市勢最近先強後軟，做價反覆。據悉，港股市在前期因受國際市場之影響，股價一度大幅上漲。但隨後因受戰事影響，股價又趨於軟弱。且做價反覆，榮辱互見，反映港股市之波動極為劇烈。據統計，最近一個月內，港股市之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

金銀發展新股

潛力極為雄厚

【本報訊】金銀發展新股，潛力極為雄厚。據悉，金銀發展新股之發行，將為我國之金銀業發展提供強大之資金支持。且該新股之發行，亦將為我國之金銀業發展提供強大之動力。據統計，該新股之發行金額將達數億元之譜。

國際商品行情全面攀高

英路透指數突破七百關

【本報訊】國際商品行情最近全面攀高，英路透指數突破七百關。據悉，國際商品行情之攀高，主要受戰事影響所致。且英路透指數之突破七百關，亦反映國際商品行情之趨於穩定。據統計，最近一個月內，國際商品行情之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

今年日外匯儲備

將增五十億美元

【本報訊】今年日外匯儲備將增五十億美元。據悉，日本外匯儲備之增加，主要受戰事影響所致。且日本外匯儲備之增加，亦反映日本外匯儲備之趨於穩定。據統計，最近一個月內，日本外匯儲備之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

香港股市指數

昨日收市

指數	昨日收市
恒生指數	120.00
遠東指數	125.00
新華指數	130.00
華商指數	135.00
華安指數	140.00
華泰指數	145.00
華豐指數	150.00
華興指數	155.00
華成指數	160.00
華發指數	165.00
華利指數	170.00

香港股市指數最近多有變動。據悉，香港股市指數之變動，主要受戰事影響所致。且香港股市指數之變動，亦反映香港股市之趨於穩定。據統計，最近一個月內，香港股市指數之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

棉紗市勢依然堅挺

併綫紗價藉疏續升

【本報訊】棉紗市勢最近依然堅挺，併綫紗價藉疏續升。據悉，棉紗市勢之堅挺，主要受戰事影響所致。且併綫紗價之藉疏續升，亦反映棉紗市勢之趨於穩定。據統計，最近一個月內，棉紗市勢之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

棉紗市勢最近依然堅挺，併綫紗價藉疏續升。據悉，棉紗市勢之堅挺，主要受戰事影響所致。且併綫紗價之藉疏續升，亦反映棉紗市勢之趨於穩定。據統計，最近一個月內，棉紗市勢之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

紐約股市平穩

價位輕微上升

【本報訊】紐約股市最近平穩，價位輕微上升。據悉，紐約股市之平穩，主要受戰事影響所致。且紐約股市之價位輕微上升，亦反映紐約股市之趨於穩定。據統計，最近一個月內，紐約股市之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

印度通貨膨脹率

去年達百分之十八

【本報訊】印度通貨膨脹率去年達百分之十八。據悉，印度通貨膨脹率之達百分之十八，主要受戰事影響所致。且印度通貨膨脹率之達百分之十八，亦反映印度通貨膨脹率之趨於穩定。據統計，最近一個月內，印度通貨膨脹率之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

國際貨幣趨趨穩定

美元地位已提高

【本報訊】國際貨幣最近趨趨穩定，美元地位已提高。據悉，國際貨幣之趨趨穩定，主要受戰事影響所致。且美元地位之提高，亦反映國際貨幣之趨於穩定。據統計，最近一個月內，國際貨幣之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

香港金融行情表

今日上市受注意

項目	今日上市受注意
香港金幣	100.00
香港銀幣	105.00
香港銅幣	110.00
香港鐵幣	115.00
香港鉛幣	120.00
香港鋅幣	125.00
香港鎳幣	130.00
香港錫幣	135.00
香港鎢幣	140.00
香港鉬幣	145.00
香港鈷幣	150.00

香港金融行情最近多有變動。據悉，香港金融行情之變動，主要受戰事影響所致。且香港金融行情之變動，亦反映香港金融行情之趨於穩定。據統計，最近一個月內，香港金融行情之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

棉紗市勢依然堅挺

併綫紗價藉疏續升

【本報訊】棉紗市勢最近依然堅挺，併綫紗價藉疏續升。據悉，棉紗市勢之堅挺，主要受戰事影響所致。且併綫紗價之藉疏續升，亦反映棉紗市勢之趨於穩定。據統計，最近一個月內，棉紗市勢之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

印度通貨膨脹率

去年達百分之十八

【本報訊】印度通貨膨脹率去年達百分之十八。據悉，印度通貨膨脹率之達百分之十八，主要受戰事影響所致。且印度通貨膨脹率之達百分之十八，亦反映印度通貨膨脹率之趨於穩定。據統計，最近一個月內，印度通貨膨脹率之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

印度通貨膨脹率最近多有變動。據悉，印度通貨膨脹率之變動，主要受戰事影響所致。且印度通貨膨脹率之變動，亦反映印度通貨膨脹率之趨於穩定。據統計，最近一個月內，印度通貨膨脹率之成交量較去年同期增加百分之五十以上。

康樂家庭

天氣突轉寒冷

慎防枝氣管炎

如患急性枝氣管炎，若不好好調治，即易轉為肺炎！

最近幾天，多雲偶雨，氣候驟變，忽冷忽熱，最易引起感冒，咳嗽，支氣管炎，肺炎等症。特別是老年人，因抵抗力較弱，更易受寒。若患急性枝氣管炎，若不好好調治，即易轉為肺炎！

枝氣管炎，多由感冒而起。初起時，喉嚨發癢，咳嗽，痰多，氣喘，胸膈悶塞，或發熱，或發冷，或發熱發冷交替。若不早治，痰涎壅塞，氣管腫脹，呼吸困難，甚至轉為肺炎。因此，患此症者，應即服藥，並注意休息，多飲開水，以資調治。

「絲寶雲裳」盛會

得款助公益金

「絲寶雲裳」盛會，昨（廿二）日下午三時，在太古酒店舉行。當晚座無虛席，賓客雲集。由主席主持，並有精彩的歌舞表演。當晚共籌得善款，將撥作公益金之用。

孤兒貧童聖誕

希爾頓酒店招待

孤兒貧童聖誕餐會，昨（廿二）日晚，在希爾頓酒店舉行。當晚有數十名孤兒及貧童參加，並有聖誕老人到場。餐會中，有精彩的歌舞表演，氣氛溫馨。

使用電話的禮儀

（四）

在電話中，應注意禮儀。如：說話要清晰，音量要適中，不要長時間佔線。如遇對方忙線，應耐心等待，或稍後再撥。這些細節，都是電話禮儀的重要部分。



楊蒼楊佳昆仲

昨為慈母祝嘏

楊蒼楊佳昆仲，昨（廿二）日為其慈母祝嘏。當晚在酒店舉行宴會，賓客眾多。楊氏兄弟在宴會上致詞，感念母親的養育之恩。



擇配途徑

（一）

擇配途徑，是婚姻大事。在選擇配偶時，應考慮對方的品德、才華、家世等因素。不可僅看外表，而忽視內在的品質。



醫藥顧問

任卓洪

任卓洪，醫學博士，曾任多所醫院院長。現為本報提供醫藥諮詢。如有任何健康問題，歡迎向任博士諮詢。

魔羯星座的人

屬穩健派人物

魔羯星座的人，性格穩健，做事有條不紊。他們通常具有強烈的責任感，並能堅持到底。在事業上，他們往往能取得長足的發展。



雷有基大喜

（一）

雷有基，近日喜事頻傳。其新婚夫婦，日前在酒店舉行婚禮。當晚賓客雲集，場面熱鬧。雷有基在宴會上表示，將與妻子攜手共進，為社會做出貢獻。



覽展畫藏及法書陵濁吳

吳濁陵先生之書法及藏畫展覽，將於近日在各大畫廊舉行。展覽將展出吳先生歷年來之書法作品及收藏之名畫，歡迎各界人士前往參觀。



大會堂八樓盛事
書畫名家李喬峰

作品今明續展出

寒塘沉柳系疎水

醉子醉看
写水村
渔

吳灞陵先生書法藏畫展覽

牡丹詩（陳鴻漸筆）
（假設文編）
國品，現展出大會堂正座二樓。

蘇東坡詩集卷之四
蘇東坡詩集卷之四

夫山先生曰：羅山
 地有云氣，難於顯
 於雲道，且結雲金
 氣上則為日，下則
 為時，居於乃為一
 母，升于

[illegible]

老吉主編

嘉慶七年三月廿一日可一名吳德大，願估計共著值可飯至晚三點，近
 向在「豬殼橋」橋下，成於大山，馬已收身上力，脚脚過渾而有助，
 本送如上陣，將是「切」字，馬只「切」字，馬只「切」字，馬只「切」字，
 圖圖圖，唔到你

[illegible][illegible]

(元位單) 日二十月二十

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	金銀	九龍
聯合企業	10.10	10.10	9.86	9.80	9.95	9.90	—
廣南(集團)	2.05	2.20	2.075	—	2.10	2.10	—
廣南酒店	3.05	3.15	3.00	3.00	3.025	3.00	—
亞洲地產	2.15	2.15	2.00	—	2.05	2.00	—
太古實業	41.00	41.00	39.00	39.50	39.00	39.50	—
聯合保險(除息)	8.10	8.10	8.10	8.10	—	—	—
廣南實業	6.80	7.15	6.70	7.00	7.15	7.05	—
廣南保險	21.00	21.00	20.50	20.70	—	—	—
九龍(除息)	49.50	49.00	48.75	49.00	49.00	49.00	—
信昌	16.30	16.30	16.10	16.00	—	16.10	—
中國巴士	—	—	—	—	—	—	—
特食(除息)	41.50	41.50	41.25	—	41.25	41.50	—
北士地產	21.80	22.80	21.20	21.80	21.20	21.40	—
城市酒店	51.00	51.50	51.00	51.50	—	51.00	—
四海地產	20.20	20.05	20.00	20.10	20.20	—	—
大利	18.40	18.40	18.20	18.40	—	—	—
通魚值	13.30	13.30	13.30	13.30	—	—	—
牛奶公司	218.00	218.00	216.00	218.00	218.00	—	—
亞洲航運	28.10	28.40	28.00	28.00	28.00	28.00	—
帝后證券	8.75	8.80	8.55	8.65	8.80	—	—
煤油英	2.65	2.625	2.50	—	2.55	2.05	—
統一機磚	2.525	2.525	2.525	—	2.525	—	—
華南電子	11.70	11.70	11.60	11.70	11.70	—	—
夏利文	1.62	1.62	1.58	1.60	—	—	—
福祥毛紡	11.80	11.80	11.50	11.70	—	—	—
金門打棉	70.50	71.00	69.50	70.00	70.00	70.00	—
聯合汽水(除息)	18.10	19.50	18.10	19.30	—	—	—
寶利英泥	125.00	128.00	125.00	—	126.00	—	—
廣南實業	2.10	2.175	2.00	—	2.00	2.05	—
嘉年地產	27.70	28.50	27.50	27.80	27.80	27.80	—
港機工程	109.00	109.00	108.00	108.00	108.00	108.00	—
恒生銀行	187.00	188.00	186.00	187.00	187.00	187.00	—
悅利	15.00	15.60	15.20	—	15.00	15.00	—
香港公司(除息)	29.60	29.60	28.80	29.10	28.80	29.30	—
香港保險	15.50	15.50	15.30	15.40	15.30	15.50	—
建隆保險	26.50	26.50	26.20	26.50	26.20	—	—
寶隆船塢(除息)	37.50	38.00	37.25	37.75	37.25	37.50	—
香港保險	53.40	53.40	51.50	51.50	52.00	51.50	—
中國保險	41.70	42.00	41.25	42.00	—	—	—
寶隆	9.75	9.85	9.25	9.30	9.30	9.30	—
九龍金(除息)	200.00	204.00	200.00	202.00	202.00	202.00	—
豐公司	109.00	111.00	107.00	109.00	109.00	109.00	—
信託公司(A股)	5.40	5.40	5.25	5.30	5.25	5.35	—
信託公司(B股)	366.00	368.00	362.00	364.00	366.00	366.00	—
匯豐銀行	354.00	358.00	350.00	354.00	356.00	354.00	—
匯豐(倫敦)	132.00	133.00	129.00	130.00	130.00	129.00	—
大酒店	4.20	4.30	4.20	4.25	—	—	—
港大投資	62.50	63.00	61.00	61.00	61.50	61.50	—
港大投資	62.00	61.50	58.00	61.00	60.00	60.50	—
茂昌銀號	—	—	—	—	—	—	—
香港毛紡	12.30	12.30	12.00	12.10	—	—	—
香港毛紡	10.60	10.70	10.30	—	10.40	10.40	—
富華酒店	—	—	—	—	—	—	—
新嘉坡	109.00	109.00	107.00	107.00	107.00	108.00	—
和實	9.10	9.30	9.10	9.10	9.20	9.20	—
和實	2.90	2.90	2.80	2.80	—	—	—
和實	25.70	27.80	25.70	26.30	—	—	—
新嘉坡	—	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	金銀	九龍
和記地產	12.90	13.10	12.70	12.80	—	—	—
和記金業	61.50	65.00	61.00	61.00	—	—	—
和記金業(新設)	17.10	17.50	17.00	17.20	17.20	17.20	—
山德蘭	2.30	2.30	2.20	2.30	2.20	2.25	—
太平洋證券	10.00	10.00	9.90	9.95	9.95	9.95	—
李漢	1.70	1.72	1.67	—	1.67	1.69	—
益大證券	3.70	3.775	3.625	—	3.775	3.775	—
益大證券	2.50	2.60	2.35	—	2.35	2.40	—
益大證券	112.00	116.00	112.00	114.00	116.00	114.00	—
怡和(除各項)	9500.00	9600.00	9500.00	9600.00	—	—	—
怡和(除各項)	29.60	29.60	29.00	29.00	29.00	29.00	—
怡和證券	194.00	195.00	190.00	194.00	194.00	193.00	—
九龍巴士	11.50	11.80	11.50	11.50	11.50	—	—
均隆風油	13.00	13.00	13.00	13.10	—	—	—
匯谷地	32.50	32.50	32.25	32.50	32.50	32.25	—
匯谷地(A股)	3.00	3.00	3.00	3.00	—	—	—
匯谷地(B股)	12.70	12.70	12.40	12.70	12.60	—	—
立興(除各項)	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	8.05	8.05	7.80	7.80	—	—	—
廣南實業(除息)	2.70	2.70	2.60	—	2.65	2.70	—
廣南實業	3.60	3.65	3.45	—	3.45	3.55	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	6.80	7.00	6.75	—	6.81	6.75	—
廣南實業	26.80	27.30	26.60	27.20	27.30	27.30	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	5.70	5.80	5.50	5.60	5.60	5.55	—
廣南實業	22.20	22.20	22.20	—	22.20	—	—
廣南實業	35.00	36.00	35.00	35.00	35.00	35.00	—
廣南實業	4.70	4.725	4.60	4.675	4.625	4.60	—
廣南實業	9.80	9.90	9.80	9.85	—	—	—
廣南實業	0.315	0.315	0.315	—	0.315	—	—
廣南實業	7.50	7.70	7.50	—	7.70	—	—
廣南實業	8.60	8.60	8.60	—	8.60	—	—
廣南實業	10.20	10.20	10.20	10.20	—	—	—
廣南實業	3.50	3.575	3.50	3.575	—	—	—
廣南實業	4.00	4.05	3.95	4.00	3.95	3.95	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	3.20	3.30	3.10	3.20	3.30	—	—
廣南實業	98.00	99.00	98.00	99.00	—	—	—
廣南實業	12.20	12.20	12.20	—	12.20	—	—
廣南實業	12.00	12.00	11.80	11.80	—	—	—
廣南實業	34.50	35.25	34.00	34.50	34.50	34.75	—
廣南實業	8.40	8.40	8.10	8.40	—	—	—
廣南實業	10.10	10.40	10.10	10.20	—	—	—
廣南實業	33.00	33.00	32.00	33.00	—	—	—
廣南實業	5.60	5.60	5.35	5.35	—	—	—
廣南實業	2.925	2.95	2.80	—	2.85	—	—
廣南實業	15.30	16.30	15.30	—	16.20	16.30	—
廣南實業	7.60	7.60	7.40	—	7.45	7.40	—
廣南實業	3.75	3.775	3.70	—	3.75	3.70	—
廣南實業	22.00	23.00	22.00	23.00	—	—	—
廣南實業	31.50	32.00	31.50	32.00	—	—	—
廣南實業	8.45	8.60	8.45	8.55	8.60	8.55	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	42.50	43.00	41.75	42.00	42.00	41.75	—
廣南實業	35.00	37.25	35.00	37.00	37.00	36.50	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	金銀	九龍
大信證券	2.50	2.50	2.425	—	2.50	2.50	—
東亞	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業(除各項)	11.20	11.30	10.80	10.80	10.80	10.90	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	2.90	2.90	2.85	—	2.85	—	—
廣南實業	121.00	123.00	120.00	120.00	120.00	120.00	—
廣南實業	4.00	4.00	3.50	4.00	39.50	39.75	—
廣南實業	3.90	4.00	3.90	4.00	—	—	—
廣南實業	9.70	9.70	9.60	9.60	9.65	9.60	—
廣南實業	0.99	0.99	0.95	0.99	0.97	0.96	—
廣南實業	35.00	35.75	34.00	35.50	35.00	—	—
廣南實業	16.80	17.20	16.70	16.70	16.80	16.70	—
廣南實業	7.00	7.00	6.90	6.90	6.90	6.90	—
廣南實業	37.00	37.00	33.75	35.00	35.25	35.00	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	5.65	5.60	5.50	5.50	—	—	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	5.20	5.20	4.90	5.00	4.90	—	—
廣南實業	5.60	5.75	5.55	5.75	5.70	5.60	—
廣南實業	1.50	1.51	1.49	1.51	1.51	1.55	—
廣南實業	1.63	1.63	1.58	1.67	1.66	—	—
廣南實業	3.10	3.10	3.00	3.10	3.00	—	—
廣南實業	1.35	1.41	1.35	1.40	1.38	—	—
廣南實業	1.50	1.60	1.50	1.59	1.56	—	—
廣南實業	1.85	1.85	1.82	1.85	1.82	—	—
廣南實業	1.18	1.25	1.18	1.22	1.25	—	—
廣南實業	2.00	2.00	1.92	1.85	1.94	—	—
廣南實業	1.27	1.27	1.23	1.25	1.23	—	—
廣南實業	1.45	1.60	1.40	1.44	1.41	—	—
廣南實業	4.00	4.10	4.00	4.10	—	—	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	1.15	1.17	1.12	1.15	1.17	—	—
廣南實業	2.10	2.10	1.92	2.00	1.96	—	—
廣南實業	4.325	4.35	4.15	4.225	4.25	4.25	—
廣南實業	1.49	1.55	1.44	1.49	1.47	—	—
廣南實業	1.90	2.00	1.80	1.92	1.95	—	—
廣南實業	1.54	1.55	1.50	1.51	1.51	—	—
廣南實業	4.40	5.00	4.35	4.975	5.00	—	—
廣南實業	—	—	—	—	—	—	—
廣南實業	4.30	4.325	4.10	4.15	4.20	4.20	—
廣南實業	2.25	2.25	2.15	2.15	2.15	2.175	—
廣南實業	2.85	2.95	2.75	2.75	—	—	—
廣南實業	2.65	2.85	2.65	2.825	2.80	—	—
廣南實業	4.40	4.00	4.40	4.55	—	—	—
廣南實業	1.33	1.35	1.28	1.31	1.32	—	—
廣南實業	1.40	1.44	1.40	1.40	1.40	—	—
廣南實業	3.85	3.85	3.775	3.80	—	—	—
廣南實業	2.13	2.15	2.00	2.075	2.025	—	—
廣南實業	1.07	1.13	1.07	1.10	1.10	—	—
廣南實業	8.10	8.40	7.80	8.00	8.00	—	—
廣南實業	1.60	2.025	1.50	1.63	1.60	—	—

附註：香港證券交易所以下午四時收市。遠東及金銀交易所以下午四時三十分收市。
九龍證券交易所以下午四時收市。
倫敦證券交易所以下午四時收市。
紐約證券交易所以下午四時收市。
東京證券交易所以下午三時收市。
上海證券交易所以下午三時收市。
香港證券交易所以下午四時收市。
遠東及金銀交易所以下午四時三十分收市。
九龍證券交易所以下午四時收市。
倫敦證券交易所以下午四時收市。
紐約證券交易所以下午四時收市。
東京證券交易所以下午三時收市。
上海證券交易所以下午三時收市。

工人世界

有經驗理髮師 月薪達七百元

度假營管理員 月薪五百餘元

本報調查，目前僑界各工廠、公司、機關、學校、團體、以及私人家庭，僱用理髮師、管理員、司機、廚師、傭工等，其待遇如下：

理髮師：有經驗者，月薪七百元，另給小費。無經驗者，月薪五百元，另給小費。

管理員：有經驗者，月薪五百元，另給小費。無經驗者，月薪三百元，另給小費。

司機：有經驗者，月薪四百元，另給小費。無經驗者，月薪三百元，另給小費。

廚師：有經驗者，月薪三百元，另給小費。無經驗者，月薪二百元，另給小費。

傭工：月薪一百元，另給小費。

歐洲報升人心看好 港金止跌微揚

【特訊】歐洲報升人心看好，港金止跌微揚。美鈔牛皮收市為五九·七五，美鈔牛皮收市為五九·七五，美鈔牛皮收市為五九·七五。

食米成交大勢轉暢 大盆共九千包

【特訊】食米成交大勢轉暢，大盆共九千包。入口商五家提沽大陸米六款全部沽清，新銀竹粘價突出，絲苗冬粒西粒機。

東京股市轉活絡 多種價位見上升

【特訊】東京股市轉活絡，多種價位見上升。日經指數昨日上升，多種價位見上升。

多項產品 下月起價

【特訊】多項產品，下月起價。多種產品，下月起價。

豬市 暢成 挽八千頭

【特訊】豬市暢成，挽八千頭。多種豬隻，暢成挽八千頭。

浦充應供綫四 千頭

【特訊】浦充應供綫四，千頭。多種豬隻，浦充應供綫四，千頭。

錢別設宴 渣打職員

【特訊】錢別設宴，渣打職員。多種職員，錢別設宴，渣打職員。

希爾頓歡送賓客

【特訊】希爾頓歡送賓客。多種賓客，希爾頓歡送賓客。

渣打設宴 錢別職員

【特訊】渣打設宴，錢別職員。多種職員，渣打設宴，錢別職員。

希爾頓歡送賓客

【特訊】希爾頓歡送賓客。多種賓客，希爾頓歡送賓客。

渣打設宴 錢別職員

【特訊】渣打設宴，錢別職員。多種職員，渣打設宴，錢別職員。

太平洋洋行 貨櫃運輸 競爭激烈

【特訊】太平洋洋行，貨櫃運輸，競爭激烈。多種貨櫃，太平洋洋行，貨櫃運輸，競爭激烈。

鮮蝦供應價格上揚

【特訊】鮮蝦供應價格上揚。多種鮮蝦，鮮蝦供應價格上揚。

天冷漁民撈獲量減

【特訊】天冷漁民撈獲量減。多種漁民，天冷漁民撈獲量減。

羊肉當令暢銷售價尚定

【特訊】羊肉當令暢銷售價尚定。多種羊肉，羊肉當令暢銷售價尚定。

減低貨率 美服低

【特訊】減低貨率，美服低。多種美服，減低貨率，美服低。

產士谷曼 吃油錄

【特訊】產士谷曼，吃油錄。多種產士谷曼，吃油錄。

減低貨率 美服低

【特訊】減低貨率，美服低。多種美服，減低貨率，美服低。

產士谷曼 吃油錄

【特訊】產士谷曼，吃油錄。多種產士谷曼，吃油錄。

減低貨率 美服低

【特訊】減低貨率，美服低。多種美服，減低貨率，美服低。

產士谷曼 吃油錄

【特訊】產士谷曼，吃油錄。多種產士谷曼，吃油錄。

減低貨率 美服低

【特訊】減低貨率，美服低。多種美服，減低貨率，美服低。

產士谷曼 吃油錄

【特訊】產士谷曼，吃油錄。多種產士谷曼，吃油錄。

減低貨率 美服低

【特訊】減低貨率，美服低。多種美服，減低貨率，美服低。

飛虎航空

每日貨運班機 由底特律、芝加哥、洛杉磯、紐約飛往香港

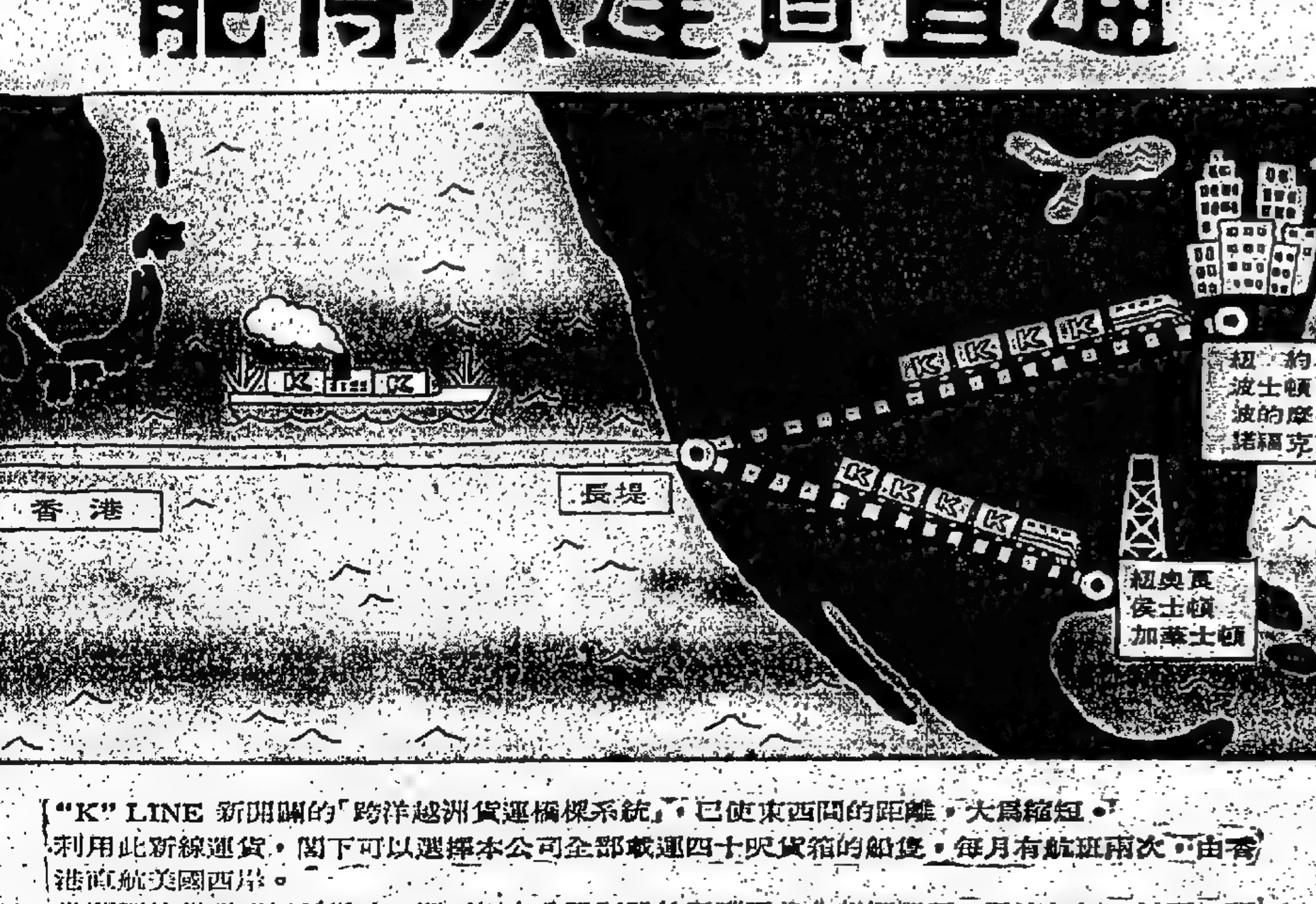
FLYING TIGERS

電話：K-8297351

空運及全球各地

K LINE

跨洋越洲貨運橋樑系統 如何使東西兩方能得以連貫直通



“K” LINE 新開闢的“跨洋越洲貨運橋樑系統”，已使東西間的距離，大為縮短。利用此新線運貨，閣下可以選擇本公司全部載運四十二呎貨箱的船隻，每月有航線兩次，由香港直航美國西岸。

當閣下的貨運抵長堤時，即可經本公司新設的巨型現代化貨櫃碼頭，迅速起卸，以同一班提單，由鐵道轉運至新澤西 NEW JERSEY (紐約) 波士頓，波羅的海，諾福克，加華士頓，紐奧良或休士頓 HOUSTON。由於本公司早已為閣下辦妥一切鐵道轉運手續，所以此一直通新系統無須使閣下在貨運上，節省大量時間，減少無數麻煩。事實上，現在祇需廿五天即可抵達紐約。至休士頓則僅廿二天而已。

“K” LINE 的跨洋越洲貨運橋樑系統，正在為客服務，東方與西方之間的遠隔，現終於更進一步拉近，而達到了空前快速的程度。

總代理：川崎(香港)有限公司，香港德輔道中六號廣華銀行大廈六樓(郵政信箱五〇三號) 電話：H-2340 或一六六

加拿大宏發證券 太平洋(國)有限公司

專營 加拿大、美國證券及物品期貨

香港恆昌大廈二樓 電話H-229186

育教僑華

1973英文中學會考試題預習專欄

化學科 (八)

Chemistry (8)

Solution for last week

- 1. B 4. A
- 2. C 5. B
- 3. D

Boyle's Law

Boyle's law states that at a given temperature the volume of a given mass of gas is inversely proportional to the pressure. That is, $P \propto \frac{1}{V}$ or $PV = \text{constant}$

Where P and V represent the pressure and volume of the gas; the value of the constant depends on the temperature and weight of gas.

Another, and very useful, way of writing the law is this:

$P_1 V_1 = P_2 V_2$

Where P_1 and V_1 , P_2 and V_2 are any two different sets of values of the pressure and volume. Hence

$V_2 = V_1 \frac{P_1}{P_2}$

Charles' Law

If the pressure is kept constant, the volume of a fixed weight of a gas is directly proportional to its temperature on the absolute scale.

According to Charles's law, if V is the volume of a gas and T is the absolute temperature, we have at constant pressure

$V \propto T$ or $\frac{V}{T} = \text{constant}$

We see that if a gas have a volume V_1 at a temperature T_1 , and the temperature is changed to T_2 , the new volume, V_2 at constant pressure, is given by the equation

$\frac{V_1}{T_1} = \frac{V_2}{T_2}$

or $V_2 = V_1 \times \frac{T_2}{T_1}$

(Absolute temperature = centigrade + 273)

The gas equation

For a given mass of gas, the product of the pressure and volume, divided by the absolute temperature, is a constant.

or $\frac{PV}{T} = \text{constant}$

REFERENCE

13 DEC 1972

CITY HALL

華僑日報

i.e. $\frac{PV}{T} = \frac{P_1 V_1}{T_1}$

Standard temperature and pressure: The temperature and pressure selected are usually 0°C and 760 mm pressure, which are called standard temperature and pressure (s.t.p.)

Example:

A certain weight of a gas has a volume of 241 ml. at 18°C and 753 mm pressure. What would its volume be at s.t.p.?

Let X = the required volume. Also, let P_1, V_1, T_1 refer to the first set of conditions and P_2, V_2, T_2 to the second. Then we have

$\frac{P_1 V_1}{T_1} = \frac{P_2 V_2}{T_2}$

$\frac{753 \times 241}{(18 + 273)} = \frac{760 \times X}{(0 + 273)}$

$X = \frac{753 \times 241}{760} \times \frac{273}{273}$

$X = 224 \text{ ml.}$

Gay-Lussac's Law of combining volumes

This law, describing the behaviour of gases, when involved in chemical reactions, was stated by Gay-Lussac as follows:

When gases react they do so in volumes which bear a simple ratio to one another, and to the volume of the product if gaseous, temperature and pressure remaining constant.

For examples: 2 vols. hydrogen + 1 vol. oxygen = 2 vols. steam

1 vol. nitrogen + 3 vols. Hydrogen = 2 vols. ammonia

1 vol. nitrogen + 1 vol. oxygen = 2 vols. nitric acid

Avogadro's hypothesis:

Equal volumes of all gases and vapours, under the same conditions of temperature and pressure, contain identical numbers of molecules.

Deduction of Gay-Lussac's Law from Avogadro's Hypothesis

Assuming that when molecules of substances react together they do so in the ratio of small whole number, then if two gases, A and B react together in such a way that 1 molecule of A combines, say, with 2 of B to form, say 2 molecules of a gaseous product, C, it follows that

X molecules of A will require 2X of B and give 2X of C. But by Avogadro's Hypothesis,

If X molecules of gas A occupy a certain volume (say VC.C.), then 2X molecules of gas B will twice that volume (viz. 2VC.C.) and 2X molecules of gas C will also occupy twice that volume (viz. 2VC.C.)

Example

If 100 c.c. of nitric oxide were split up into nitrogen and oxygen. What would be the volume of the residual mixture?



2 molecules of nitric oxide give 1 molecule of nitrogen and 1 molecule of oxygen.

by Avogadro's Hypothesis,

2 volumes of nitric oxide give 1 volume of nitrogen and 1 volume of oxygen.

100 c.c. of nitric oxide give 50 c.c. of nitrogen and 50 c.c. of oxygen.

total volume or residual mixture = 50 + 50 = 100 c.c.

Atomicity of Gases

The atomicity of an element is the number of atoms contained in one molecule of it.

For elements the atomicity, or number of atoms in one molecule is given by:

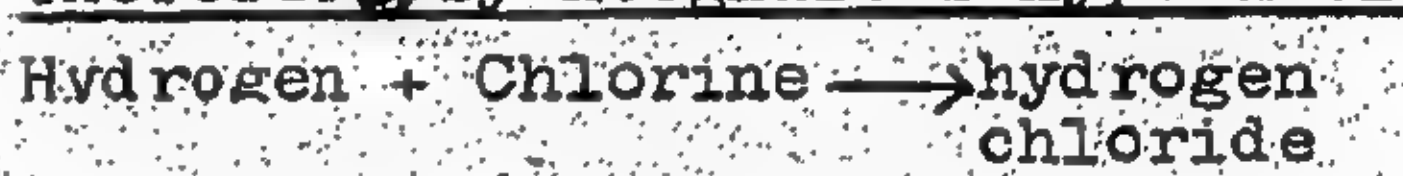
Atomicity = $\frac{\text{molecular weight}}{\text{atomic weight}}$

The hydrogen molecule contains two atoms.



(1 vol.) (1 vol.) (2 vols.)

Therefore, by Avogadro's hypothesis



(X moles) (X moles) (2X moles.)

i.e. Hydrogen + Chlorine \rightarrow hydrogen chloride

(1 mol.) (1 mol.) (2 mol.)

1 molecule of hydrogen chloride must contain a whole number of hydrogen atoms, because atoms are indivisible.

1/2 molecule of hydrogen contain 1, 2, or 3 etc. atoms.

i.e. 1 molecule of hydrogen contains 2, 4 or 6 etc. atom.

A molecule of hydrogen contains at least 2 atoms and its formula is H_2 , H_4 or H_6 etc.

Experiments prove that 1 volume of hydrogen never forms more than 2 volumes of a gaseous compounds. Therefore 1 molecule of hydrogen probably contains only 2 atoms and its formula is H_2 .

i.e. 1 molecule of hydrogen = 2 atoms only.

By a similar reasoning we can reduce that the atomicity of chlorine is 2, and we thus write for its formula, Cl_2 .

Molecular weight of a gas is twice its vapour density.

Knowing that the molecule of

hydrogen contains two atoms, we can deduce the relation between molecular weight and vapour density more formally as follows:

Vapour density of gas A = $\frac{\text{Weight of X ml. of A}}{\text{Weight of X ml. of hydrogen}}$
= $\frac{\text{Weight of n molecules of A}}{\text{Weight of n molecules of hydrogen}}$
= $\frac{\text{Weight of 1 molecule of A}}{\text{Weight of 1 molecule of hydrogen}}$

Taking the weight of an atom of hydrogen as the unit of molecular weights and knowing that one molecule of hydrogen contains two atoms, we have:

Vapour density of A = $\frac{\text{molecular weight of A}}{2}$

Hence, Molecular weight of A = Vapour density x 2

We shall use the simpler relation unless otherwise stated, some examples are:

Formula Molecular weight Vapour density

oxygen	O_2	32	16
carbon dioxide	CO_2	44	22
Ammonia	NH_3	17	8.5
Hydrogen chloride	HCl	36.5	18.25

Exercise:

1. Calculate the volumes which would be occupied at the given

final temperatures and pressures by the gases whose initial volumes, temperatures and pressures are given.

- Initial volume Initial temperature Final temperature
- a. 1,400 ml. 17°C and 740 mm. N.T.P.
- b. 287 ml. N.T.P. 15°C and 735 mm.

2. (a) State.

- (i) Gay Lussac's Law
- (ii) Avogadro's Hypothesis
- (b) Deduce the relationship between molecular weight and vapour density.
- (c) A gas mixture containing 20 ccs. of carbon monoxide and 40 ccs. of oxygen was exploded. After cooling to room temperature the volume of the remaining gas was 50 ccs. but was reduced to 30 ccs. after shaking with a solution of caustic soda.

Show that these figures are in agreement with the law of Gay Lussac.

中國歷史科 (八) 楊楚璋

中國歷史科預習答案

(三) 五代至宋 (續)

A. 甲組 (選擇題) (一) B (二) A (三) B (四) D (五) B

(六) B (七) B (八) C (九) A (十) D

(三) 五代至宋 (續)

A. 甲組 (選擇題)

(一) 宣和二年, 蔡京, 童貫, 楊戩, 王黼, 共同起兵或

是:

A. 趙鼎 B. 趙鼎 C. 趙鼎 D. 趙鼎

(二) 靖康二年, 金人破汴京, 擄徽宗, 宋欽宗, 史稱「靖康之難」:

(1) 高宗 (2) 徽宗 (3) 欽宗

(4) 宋徽宗 (5) 宋欽宗

(三) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(四) 紹興十一年十一月, 宋金之和議, 包括有:

(1) 宋金和議, 金人退兵。

(2) 宋金和議, 金人退兵。

(3) 宋金和議, 金人退兵。

(4) 宋金和議, 金人退兵。

(5) 宋金和議, 金人退兵。

(五) 宋金和議, 金人退兵。

(六) 宋金和議, 金人退兵。

(七) 宋金和議, 金人退兵。

(八) 宋金和議, 金人退兵。

(九) 宋金和議, 金人退兵。

(十) 宋金和議, 金人退兵。

(六) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(七) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(八) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(九) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(十) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(十一) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(十二) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(三) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(四) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(五) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(六) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(七) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(八) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(九) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(五) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(六) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(七) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(八) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日趨頹落, 高宗何以能即位, 其原因有:

(1) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(2) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(3) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(4) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(5) 徽宗在位期間, 不聽忠臣之言。

(九) 宋徽宗, 政治腐敗, 國勢日

在未來數月中

開闢中國大陸航綫

包括埃航自下月起開辦阿的斯阿貝巴上海北京航線，伊朗航明年五月開闢德黑蘭北京上海航線，意航開闢羅馬上海航線，此外還有加航、英航、日航亦將於不久將來開辦前往中國大陸之定期空航。

可載客三百五十人

足與空軍巴士士

(特選)爲混合民
航事業須知曉，客貨
運費急加增。經聯計
運基急關三，受影響。
英荷印中土巴四五
國及亞非各西等十時

截郵時間

(今日空郵)
十四哩，他在四百五十天
商飛飛行。

紐西蘭、澳洲、
英國(丹津)、意大
利、荷蘭、比利時、
安南、暹羅、印度、

西線以名列：一
二

日本交通公社與各大旅行社聯合主辦之
澳門旅行團一行三十名於昨日乘國泰號抵港
該團在港澳一切旅遊程序，統由太平洋旅遊友
公司代為安排。附圖為日本交通公社旅行團。

WELCOME TO HONG KONG
 歡迎光臨香港
 太平盛世 萬事如意

九廣車時刻表

由九龍至羅湖			英段			由羅湖至九龍		
九龍開	羅湖開	九龍到	英段開	羅湖開	英段到	羅湖開	九龍到	九龍到
9.30	7.54	10.02	17.00	9.04	9.10	14.28	15.34	
7.32	8.44	17.12	18.22	9.38	9.40	15.35	16.41	
9.38	9.40	17.54	18.55	10.10	10.15	16.25	17.31	
9.20	10.30	18.46	19.51	9.48	9.55	17.27	18.33	
10.34	11.38	20.00	21.03	9.58	10.05	18.35	19.41	
11.43	12.40	21.00	22.05	10.06	11.15	19.05	20.14	
12.55	13.58	21.47	22.05	11.13	12.22	20.07	21.14	
13.45	14.49	22.30	23.35	12.02	13.09	21.19	22.25	
(B)								
14.55	15.57	43.00	00.00	13.11	14.24			
(B)								
(B) 逢星期六、日及公眾假期停開								
(B) 逢星期六、日及公眾假期停開								

輪 船 停 泊 處

[illegible]

入口輪船預告

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
海、潮	OCEAN UNITY	日本	十三	海、潮
海龍馬士基	HELENE MAERSK	日本	十三	海龍馬士基
榮光丸	SOKO MARU	日本	十三	日本郵船
淳洋丸	JUNYO MARU	英國	十三	日本郵船
大伴達	TRAVIATA	英國	十三	日本郵船
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	十三	金鳳
利達馬士基	LEDA MAERSK	英國	十三	利達馬士基
廣進丸	KOSHIN MARU	日本	十三	日本郵船
加路連	CAROLINE	澳洲	十三	加路連
光	TAIKO	日本	十三	光
荷仙伯治	HOLSTEN DEICH	日本	十三	荷仙伯治
州	KWEECHOW	澳洲	十三	州
拔那斯吉	GJERTRUD BAKKE	澳洲	十三	拔那斯吉
施樂斯	SLOTTERKUR	歐洲	十三	施樂斯
士打利	STRAAT NAPIER	新加坡	十三	士打利
光達連	STRATHARDLE	日本	十三	光達連
威爾遜	PRER, WILSON	馬尼拉	十三	威爾遜
神迎丸	SHINUN MARU	日本	十三	神迎丸
伊利尼	EURYGENES	馬尼拉	十三	伊利尼
連香丸	SHINKAI MARU	日本	十三	連香丸
邦、沙	PONZA	新加坡	十三	邦、沙
蘇斯爾	HOUSTON MARU	日本	十三	蘇斯爾
第三東洋丸	TOYO MARU	日本	十三	第三東洋丸
李里威	PRES. QUIRINO	加州	十四	李里威
南	MONFIORE	意大利	十四	南
汎瀾	PANDO GULF	馬尼拉	十四	汎瀾
吉州丸	KISSU MARU	馬尼拉	十四	吉州丸
愛斯那	ASTRID BAKKE	南非	十四	愛斯那
蘭	RANDO	日本	十四	蘭
芬	FERNMOOR	英國	十四	芬
運高時	VAULUSE	日本	十四	運高時
流金	ALAMOKAMEI	新加坡	十四	流金
武士	GOLDEN KNIGHT	佐力	十四	武士
夜	MOCKHWA	釜山	十四	夜
太平洋丸	PACIFIC VICTORY	台灣	十四	太平洋丸
前島丸	MAESHIMA MARU	那威	十四	前島丸
伊豆	UNION EAST	台灣	十四	伊豆
西班牙丸	SPAIN MARU	台灣	十四	西班牙丸
愛斯那	ASTRID BAKKE	南非	十四	愛斯那
巴	AKBAR	馬尼拉	十四	巴
達英丸	BENVENUE	英國	十四	達英丸
龍光丸	HOOKO MARU	日本	十四	龍光丸
多利	TODEDOR	新加坡	十五	多利
信丸	YAMANOBU MARU	日本	十五	信丸
第八日之出	FINODE MARU	日本	十五	第八日之出
桃娘士	TOULOUSE	日本	十五	桃娘士
北星	ESTELLE MAERSK	日本	十五	北星
北星	NORTHERN STAR	日本	十五	北星
湯姆士	THOMAS MAERSK	英國	十五	湯姆士
安	ANAT	南非	十五	安
格	PADMA	喀喇漢	十五	格
大	TYRA	波斯灣	十五	大
利	LIVERPOOL BAY	東京	十五	利
拔那斯吉	GJERTRUD BAKKE	澳洲	十五	拔那斯吉
美國大空	AMERICAN ASTRONAUT	美國	十五	美國大空
洛杉	FRANCE	英國	十五	洛杉
洛杉	PRIME OCEAN	英國	十五	洛杉
加	PROKOPI GALUSHIN	海參崴	十五	加
加	HOEI MARU	日本	十五	加
永	NURITH	日本	十六	永
紅丸	EISEI MARU	日本	十六	紅丸
百	BERNBURG	歐洲	十六	百
邦	BUNG, TANONG	日本	十六	邦
達	BUNDORAN	英國	十六	達
國	CATHAY	澳洲	十六	國
國	NEH YUNG	台灣	十六	國
蘭	KREAT PRODUCER	台灣	十六	蘭
蘭	GREQUELEN	歐洲	十六	蘭
吉	KUSUGA	歐洲	十六	吉
力	NAUMBURG	歐洲	十六	力
力	SHINHO MARU	日本	十六	力
達	STAR ALCYONE	日本	十六	達
英	TAIFOOKSHAN	曼谷	十六	英
大	KAB	日本	十六	大
利	TRINIDAD	歐洲	十六	利
千	KYOKKO MARU	日本	十七	千
潮	HUPHE	新西蘭	十七	潮
施	SERVAASKERK	日本	十七	施
士	NEPTUNE MARU	日本	十七	士
紅	BENITOKU MARU	日本	十七	紅
紅	TIJWANGI	澳洲	十七	紅
協	KYOTAKU MARU	日本	十七	協
大	DAGMAR SKOU	日本	十七	大
月	MOON STAR	釜山	十七	月
利	MAKEVERETT	日本	十七	利
羅	WONORATO	印尼	十七	羅
成	CHENG TU	高雄	十七	成
多	TREADOR	新加坡	十八	多
多	LAMTONG CHAU	波多	十八	多
班	CORAL PRINCESS	澳洲	十八	班
加	CANADA MAIL	英國	十八	加
芬	FERNBROOK	英國	十八	芬
銀	GINTYO MARU	日本	十八	銀
利	PRE, CLEVELAND	日本	十八	利
海	HAI HING	日本	十八	海
三	SAN JOSE	馬尼拉	十八	三
德	TOKUKO MARU	日本	十八	德
德	HALLVARD	曼谷	十八	德
星	SINGAPORE PRIDE	高雄	十八	星
星	KAYO MARU	神戶	十八	星
星	FERNVIEW	新加坡	十八	星
星	HEINRICH JESSEN	日本	十八	星

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
薩摩丸	SATSUMA MARU	紐約	十三	日郵
緬甸輪	BURMA	德西哥爾	十三	太古
威爾遜號	FRES. WILSON	俄國三番泊	十三	太極
波彼拉	TROBIEVE	西羅溫哥華	十四	山下
山若丸	YAMAKIMI MARU	紐約	十四	明和
旅順丸	CHEUNG KANG	查里士頓紐約	十四	明和
海邦丸	OCEAN UNITY	紐約	十四	仁洋
伊利沙尼	PONZA	西羅溫哥華	十四	英美
尤利吉尼	EURYGENES	紐約	十四	大洲洋行
蘭多	RANDO	洛杉磯紐約	十四	新興行
多利多	TOREADOR	溫哥華內飛拉士	十五	百保利
沙利耶士	LLOYD MAERK	紐約	十五	鏡行
來利恩士	LYOYD BAKKE	溫哥華	十五	鏡行
洛格福	LOS ANGELES	美國	十六	有財
歐州大船	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	十六	海運
范拿那士	JALAMOKAMBI	加州紐哥羅	十六	摩川
西班牙丸	SPAIN MARU	加前比港	十六	摩川
亞巴	ARKAR	查里士頓紐約	十六	摩川
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	十七	三連
普里士	GEH YUNG	加州	十七	三連
便里士	UNION EAST	查里士頓紐約	十七	道森
費爾斯士	CLARA MAERSK	紐約加里法克	十八	道森
林頓	TRENTON	英國	十九	泛海
奧美施	HEINRICH JESSEN	美國西岸	十九	泛海
葛生	WESER BROKER	美國西岸	十九	泛海
顯生	GREAT PRODUCER	紐約	十九	泛海
東方士	ORIENTAL INVENTOR	美國西岸	十九	泛海
蘇州	RENSTATE	紐約波士頓	二十	百保利
裕期年	SERGEY YESENIN	美國西岸	二十	百保利
松原城	MALLORY LYONS	墨西哥	二十一	百保利
芬多	FERNVIEW	溫哥華	二十二	百保利
多利多	TORREADOR	溫哥華內飛拉士	二十二	百保利
麥堅利號	PRES. MCKINLEY	加州	二十二	德商
克利南號	PRES. CLEVELAND	三藩市	廿二	德商
文打蘭號	STRAAT HOBART	南美	廿二	德商
大仔	TABHO	紐約加里法克	廿二	德商
密地	H.K. DELEGATE	加州	廿二	德商
紅島丸	MOJUMISAN MARU	南美	廿二	德商
奧蘭	BAY BRIDGE	英國西岸	廿三	德商
費爾斯士	EFFIE MAERSK	紐約	廿三	德商
奧蘭	AMERICAN ARCHER	紐約	廿三	德商
大瑟圖	DESOTO	英國西岸	廿三	德商
長堤	LONG BEACH	英國	廿三	德商
張玉	TSUI YUNG	加州	廿六	德商
察風路	MOENUDAR	加州溫哥華	廿六	德商
歐洲線				
豐盛丸	IWAKI MARU	地中海	十三	日郵
北野丸	KITANO MARU	北海英荷	十三	日郵
伊利沙尼	EURYGENES	倫敦漢堡聖丹	十四	太古
光	TAIKO	泰佛歐洲	十五	太古
沉落	PANDO GUL	里斯本	十五	太古
萬高時	VACUUSE	倫敦漢堡	十六	太古
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	十六	太古
邦加丹	BUNGA TANJONG	曼谷歐洲	十七	太古
利達	TRINIDAD	地中海	十七	太古
利達	LIVERPOOL BAY	漢堡歐洲	十七	太古
埃安	NEPTUNE AMBR	倫敦漢堡	十八	太古
利伯	RAB	卡登加港	十八	太古
星洲達	SINGAPORE PRIDE	漢堡歐洲	十九	太古
漢羅士	SERVAASKERN	漢堡歐洲	十九	太古
漢羅士	HAMBURG EXPRESS	漢堡歐洲	二十	太古
曼士	MENESTHEUS	利物浦	廿一	太古
英格蘭	ENGLENG MARU	漢堡歐洲	廿一	太古
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	廿二	太古
御影丸	MIRAGESAN MARU	地中海	廿二	太古
邦加達	BANGA SERJOJA	孟加拉歐洲	廿二	太古
瑞	CEYLON	利夏化利物浦	廿二	太古
邦加達	BUNGA MELATI	利夏化利物浦	廿六	太古
加巴	CAPRAIA	里斯本	廿七	太古
丹莫多	DEMODOCUS	里斯本	廿八	太古
加利	VELAY	倫敦漢堡	廿九	太古
加里	CARDIGAN BAY	倫敦漢堡	三十	太古
瑞安	NETUNE AMETHYST	倫敦漢堡	三十一	太古
萬里	MAURICIEN	倫敦漢堡	卅一	太古
漁業	TLOTERRK	漢堡歐洲	二日	太古
杜	SILOTRA	地中海	二日	太古
第二國	KOKUSUI MARU	的里來加	二日	太古
瑪麗	MARIETTA	的里來加	三日	太古
瑪麗	MARIETTA	的里來加	四日	太古
多倫	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	六日	太古
密地	MADISON LLOYD	地中海	六日	太古
密地	H.K. EXPRESS	漢堡歐洲	六日	太古
密地	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	六日	太古
伊力	BURYSTHENES	倫敦漢堡	七日	太古
伊力	FRIEDRICH ENGELS	漢堡德國	七日	太古
巴士	BASRA	漢堡歐洲	十日	太古
查理士	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	十日	太古
東京	TOKYO BAY	漢堡歐洲	十二	太古
仙打	NYNZAA	漢堡歐洲	十九	太古
澳洲線				
蘇	SOOCHOW	澳洲	十三	太古
奧士	MILOS	澳洲	十五	太古
奧士	ASTRID BAKKI	西澳	十六	太古
奧士	GIBERT	西澳	十六	太古
奧士	KWEICHOW	澳洲	十七	太古
奧士	CATHAY	澳洲	十九	太古
奧士	HUPEH	澳洲	十九	太古
奧士	CAROLINE	澳洲	二十	太古
奧士	H.K. SUCCESS	澳洲	廿一	太古
印、巴、中東線				

出口輪船預告

(船名)	(國名)	(往何處)	(日期)	(公司)
克利夫蘭	美國	PRES. CLEVELAND	周尼拉	十八
德光丸	日本	TOKUKO MARU	新加坡	十九
德興	興	HAI HING	沙巴	十九
海興	興	HAI HING	沙巴	十九
安嘉	嘉	AN FU	印尼	十九
鹿岸丸	日本	KAYO MARU	新加坡	二十
尼怡美利	利	TAMURA EVERETT	新加坡	二十
神戶丸	日本	KOBE MARU	新加坡	二十
丸丸	丸	SAWU	印尼	廿一
旭光丸	丸	YOKKO MARU	新加坡	廿一
大寶丸	丸	DAITSURU MARU	巴生港	廿二
大寶丸	丸	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	廿三
泰隆・日本・釜山航				
明	義	MING YEA	新嘉	十四
節	馬	MAESHIWA MARU	那那	十五
茂	丸	MOCKEWA	釜山	十五
海	民	HAI MING	海峽	十五
加	國	PROKOPI GALUSHIN	那部可署	十六
南	德	NAUMBURG	日本	十七
明	德	MING LI	高麗	十七
意	二	HUEI LAI 2	高麗	十八
月	星	MOON STAR	釜山	十八
邦	加	BUNGA SEROJA	橫濱	十九
興	美	HEINRICH JESSEU	日本	十九
海	德	HAI SONG	高麗	十九
德	德	WESER BROKER	開島	十九
邦	星	LAO	神戶橫濱	廿三
非 洲 航				
蒙斯頓	九	HOUSTON MARU	西非	十四
加爾各答	布	FRES J. KASAVUBU	西非	十五
德倫堡	德	HOLSTEN DEICH	西非	十五
德倫堡	德	DEGANYA	西非	廿二
士打南	士	STRAAT HOBART	西非	廿二
德倫堡	德	HODAKASAN MARU	西非	廿三
明	丸	MEISHUN MARU	東非	廿三
士打南	士	STRAAT NRAZER	西非	廿六
南	德	S.A. MORGENSTER	西非	廿七
士打南	士	STRAAT LOMBOK	東非	廿七
南	德	STRAAT MAGELHARN	西非	廿八
士打南	士	S.A. VAN DER STEL	西非	廿八

STRATHARDLE 波斯蘭
CHABLING 波斯蘭

施	曉士	COALA MING	紅海	十六	新
純	鋼	TOLLOUSE	波新	十七	百
姓	列	NURITH	底有地儀才	十七	保
姓	星	STAR ALCYON	波新	十九	新
	雄	HAI SHOENG	波斯	十九	編
送利怡	雄	MAKEVERETT	有人港仰光	十九	太
郭	星	STAR BELLATRIX	波新	廿二	爾
亞	丸	WARAMATSU	波新	廿三	福
雄名山	丸	HARUNASAN MARU	紅海	廿三	大
洲	丸	LUS CHAU	波新	廿四	大
廣	啓	KOKKI	紅海	廿六	芝
民	丸	KOTA RAKYAT	紅海	廿七	大
波利怡	星	MURRAYEVERETT	加城仰光	廿八	福
	洲	PING CHAI	紅海	廿九	大
監	洲	LAMTONG CHAU	紅海	卅一	大
滿	丸	SETTSU MARU	波新	二日	大
東南亞細					
北	星	NORTHERN STAR	新加坡	十四	中
洲	丸	SHINKAI MARU	新加坡	十五	大
多	丸	TOLANDU	印尼	十四	大
洋	丸	JUNYO MARU	曼谷	十四	水
京	丸	KISSHU MARU	新加坡	十四	小
吉	丸	SHINUN MARU	新加坡	十五	小
神	丸	SOKO MARU	新加坡	十五	小
榮	光	UNISON	印尼	十五	小
有	星	JANE PHOENIX	曼谷	十五	小
新	鳳	SENZAN MARU 1	新加坡	十五	小
金	丸	GOLDEN CITY	新加坡	十六	新
山	城	HOEI MARU	新加坡	十六	新
山	星	YAMANOBU MARU	新加坡	十六	海
信	丸	SINCERR ORIENT	金邊	十六	東
百	利	KABBARU	金邊	十六	中
利	星	MOORE OCEAN	新加坡	十六	天
國	光	HOKU MARU	巴生	十六	小
士	星	ESTELLE MAERSS	新加坡	十六	海
同	鳳	TUNG FONG	西貢	十七	中
志	丸	SHINSHO MARU	新加坡	十七	中
廣	丸	KOSHIN MARU	新加坡	十七	中
島	丸	SENZAN MARU 2	曼谷	十八	中
大	山	TAIFOOSHAN	曼谷	十八	高
陽	拓	KYOTAKU MARU	馬尼拉	十八	中
安	渡	ENDURANCE	金邊	十八	中



**KYOSEI
LINE**

協成汽船株式會社



R.M.L. (HONG KONG) LTD.

渣打銀行

代理

大英中義利大寶

理代

協成輪船(香港)有限公司

大英中義利大寶

銀 丸

第八日之出丸

M.S. "HINODE MARU" NO. 8

M.S. "GANYO MARU"

由日本橋港

由日本橋港

十二月廿二日

由日本橋港

船

航線

橫濱	STRAAT CHATHAM
神戶	LIU WANG
東京	STRAAT KOBE
橫濱	STRAAT LOMBO
神戶	STRAAT BRAZER
東京	STRAAT FREMAI
橫濱	WONORATU
神戶	WONOSOBO
東京	STRAAT MAGREL
橫濱	STRAAT HOBAR
神戶	NEDER EERO
東京	NDRER EEMS

章(香港)有限公司			
香港郵船公司 利榮郵船公司			
電話：四一五二、四二六八、四三九〇、四四七二、四五八二、四六九二			
名	開 航 期	直 航	
A 士打漆威	十一月廿三日	布利斯斯、登	
芝 萬宜	一月廿日	梨、蘭那路。	
士打柯戶	一月九日		
士打荷拔	二月廿六日	東非各埠	
士打費丹	十二月廿六日		
FLE 士打費明	一月廿七日	阿非各埠	
底拿拉無	二月十七日		
底拿拉密	一月十五日	拉丁美洲各埠	
ARN 士打亞高漢	一月廿八日	南非各埠	
士打荷拔	十二月廿二日	南非洲與澳洲 各埠	
力打愛雲	十二月十三日		
力打德卡	一月六日	屬內哥里各埠	

SEA-LAND ORIENT LTD
美國海陸聯運公司
聯運貨箱貨物收貨站設於九龍
45號倉 1號關及太古倉
營業部 香港中區歷山大區式樓
電話：45-250311
九龍辦事處 廣東廣九順倉35號倉
電話：3-685161
澳門代理：利豐洋行
電話：5150.6211
往來香港—日本—美國
"LOS ANGELES"
洛杉磯輪 12月14日開貨 (香港)
15日開貨 (北港)
15日開航
"TRENTON"
川頓輪 12月18日開貨 (香港)
18日開貨 (北港)
19日開航
往來香港—星加坡
"OTOWASAN MARU"
陰雨山丸 12月23日開航
(明船前一夭發貨)

N. Z. U.

太古、大阪三井、濟南
直航：神戶、橫濱、名古屋、東京

HUPEH

湖北 十二月廿一日開行
(不經 LAUTOKA)

SHANSI

山西 一月二日開行
二月六日開行
(不經 LAUTOKA)

HAIPHONG

往：亞庇、納閩、美厘、古晉
十一月二十日開行
十二月廿一日開行

HALL VARD

往：橫濱、名古屋、神戸
十一月二十日開行
十二月廿一日開行

於仁大國十九號
電話貳貳六二壹一

多利順洋行啓

E.

聯合航線
直領。列提領
貨



香港 — 澳洲

BUT

香港 — 澳洲

日開始收貨
七日截貨

日開始收貨
七日截貨

貴州輪

萬流輪

桂林輪

往：比利士彬、雪梨、
香港、大阪、三井聯合
新畿內亞

日開始
十一月十六
十一月廿
十二月廿七
一月
(兼往)

日開始收貨
七日截貨

成都輪

往：新畿內亞及南太

十一月十七
十二月廿七
(兼往)

船公司
H246191

太古 — 大坂、三井聯合
香港、大阪、三井聯合
新畿內亞

十一月十七
十二月廿七
(兼往)

SHEPHERD & SWIRE

太古輪船公司
太古行 叻 檳榔嶼 務勞



NAVIGATION CO. BLUE SEA LINE

5-246191 直航公司

萬得利輪

SHAMPOO

直往：暹羅、密支那、沙撈越、雅加達、望里士頓、傑克遜維爾等處。 飛馬輪 十二月廿五日落貨 廿七日開行	直往：峇里士多賓、京士頓、紐奧良、麥士頓、康比爾、坦帕等處。 萬得利輪 十二月廿六日開行 廿八日落貨
--	--

十九日開行 廿一日開行 廿三日開行 廿五日開行 廿七日落貨 廿九日開行 三十一日開行	十九日開行 廿一日開行 廿三日開行 廿五日開行 廿七日落貨 廿九日開行 三十一日開行
--	--

各埠開行日期

VENUS LINES
香港總代理：
Venus Shipping Co. (H.K.) Ltd.
電話：5 432846。



維實輪
TARPONA
元月四日到港
元月十五日開行
元月十五日到港
十六日開行

維娜輪
SIRONA
直航 紐約、紐城、查理士頓、
實城、波的多、紐奧連斯。
元月十五日到港
元月十八日開行

倫敦、紐約、利佛輪有限公司船務部
香港德輔道中74號香港大馬路C座
電話：222996, 2-39223

國興洋行 十月廿五號 一八一號
電話：6622

郵政總局
大英政府

怡和有限公司
代理
MATHESON & CO. LTD.

往 西貢、暹羅、香港、長堤。

C E DANT 輪

元月十三日到港 十四日開行

WASHINGTON 輪

元月廿七日到港 廿八日開行

往 香港、汕頭、三藩市及羅省。

WYOMING 輪

怡和有限公司

川崎汽船株式會社

LINE

多明尼加丸

直航・西岸

M.S. "SPAIN MARU"

十二月十二日落貨
十二月十三日發行

西班牙丸

直航・加粉比海各埠

兼收由神戶轉往中南美洲各埠
貨客皆付加粉比王國轉往中南美洲行及南比諸

豐利行有限公司

電話：(401)四二一七(平報)



美國華裔士生也懷鄉了

由美國回來的華裔學生，最近到僑胞中來，談起他們在美國的生活，真是有說不盡的話。他們在美國，雖然也過着苦日子，但他們也過着快樂的日子。他們在美國，雖然也過着苦日子，但他們也過着快樂的日子。他們在美國，雖然也過着苦日子，但他們也過着快樂的日子。

新的時代

新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。



白虎

白虎，白虎，白虎。白虎，白虎，白虎。白虎，白虎，白虎。白虎，白虎，白虎。白虎，白虎，白虎。白虎，白虎，白虎。白虎，白虎，白虎。

手錯有人

手錯有人，手錯有人，手錯有人。手錯有人，手錯有人，手錯有人。手錯有人，手錯有人，手錯有人。手錯有人，手錯有人，手錯有人。手錯有人，手錯有人，手錯有人。

鴿子報復

鴿子報復，鴿子報復，鴿子報復。鴿子報復，鴿子報復，鴿子報復。鴿子報復，鴿子報復，鴿子報復。鴿子報復，鴿子報復，鴿子報復。鴿子報復，鴿子報復，鴿子報復。

錄異洋西

錄異洋西，錄異洋西，錄異洋西。錄異洋西，錄異洋西，錄異洋西。錄異洋西，錄異洋西，錄異洋西。錄異洋西，錄異洋西，錄異洋西。錄異洋西，錄異洋西，錄異洋西。

鐸叔正傳

鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。

集與鳥花

集與鳥花，集與鳥花，集與鳥花。集與鳥花，集與鳥花，集與鳥花。集與鳥花，集與鳥花，集與鳥花。集與鳥花，集與鳥花，集與鳥花。集與鳥花，集與鳥花，集與鳥花。

垃圾虫

垃圾虫，垃圾虫，垃圾虫。垃圾虫，垃圾虫，垃圾虫。垃圾虫，垃圾虫，垃圾虫。垃圾虫，垃圾虫，垃圾虫。垃圾虫，垃圾虫，垃圾虫。垃圾虫，垃圾虫，垃圾虫。

案血園公

案血園公，案血園公，案血園公。案血園公，案血園公，案血園公。案血園公，案血園公，案血園公。案血園公，案血園公，案血園公。案血園公，案血園公，案血園公。

村中人語

村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。

劍

劍，劍，劍。劍，劍，劍。劍，劍，劍。劍，劍，劍。劍，劍，劍。劍，劍，劍。劍，劍，劍。

大榮軍

大榮軍，大榮軍，大榮軍。大榮軍，大榮軍，大榮軍。大榮軍，大榮軍，大榮軍。大榮軍，大榮軍，大榮軍。大榮軍，大榮軍，大榮軍。大榮軍，大榮軍，大榮軍。

槍聲

槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。

紅馬

紅馬，紅馬，紅馬。紅馬，紅馬，紅馬。紅馬，紅馬，紅馬。紅馬，紅馬，紅馬。紅馬，紅馬，紅馬。紅馬，紅馬，紅馬。紅馬，紅馬，紅馬。

十七：千里走單騎

十七：千里走單騎，十七：千里走單騎。十七：千里走單騎，十七：千里走單騎。十七：千里走單騎，十七：千里走單騎。十七：千里走單騎，十七：千里走單騎。十七：千里走單騎，十七：千里走單騎。

衛飛女

衛飛女，衛飛女，衛飛女。衛飛女，衛飛女，衛飛女。衛飛女，衛飛女，衛飛女。衛飛女，衛飛女，衛飛女。衛飛女，衛飛女，衛飛女。衛飛女，衛飛女，衛飛女。

客海濱

客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。

客海濱

客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。

客海濱

客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。客海濱，客海濱，客海濱。

費廉收效大

本報為各界利便起見特設分類廣告網分門別類。●集中刊出。●各界如有「房屋出售」「聘請職員」「介紹職業」「物件出賣」「買賣物件」「防衛失物」「徵求伴侶」「代印通訊」「訪查親友」「聲明啓事」「書院招生」等在此欄刊登廣告一律見效非常迅速。價目較平常廣告為廉。每份大洋四角。但須先交銀四十元。如失式者。但須上覽。●贈廣告。此種廣告。行於西歐各國。兼其利便而價廉。且收效宏大。實有留聲百中之妙。本報認有此種廣告者。●凡不欲將姓名地址宣佈者。可函件寄交總發行部轉發。●信箱隨時接收。●同收條便到取。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，收費低廉，刊登簡便，見報迅速，為僑胞所歡迎。茲將本報分類廣告之收費標準，刊列於後，以供參考。

大字四個 每天二元

細字四十個 每天一元二角

本報分類廣告，收費低廉，刊登簡便，見報迅速，為僑胞所歡迎。茲將本報分類廣告之收費標準，刊列於後，以供參考。

聘請秘書

聘請秘書一名，要求：英文流利，打字迅速，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請會計

聘請會計一名，要求：會計專業，經驗豐富，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請教員

聘請教員一名，要求：教學經驗豐富，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請司機

聘請司機一名，要求：駕駛經驗豐富，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請廚師

聘請廚師一名，要求：烹飪技術精湛，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

聘請女傭

聘請女傭一名，要求：勤快整潔，待遇優厚，有意者請親臨本報社面談。

10

100